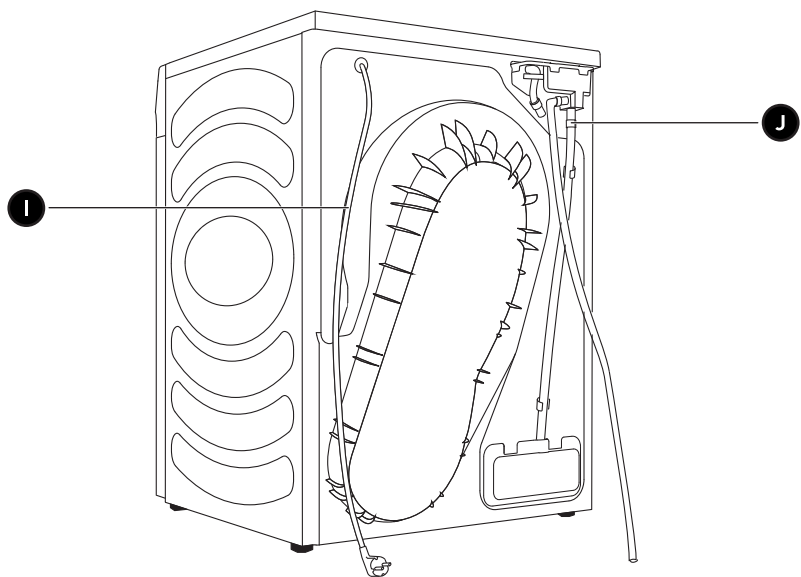
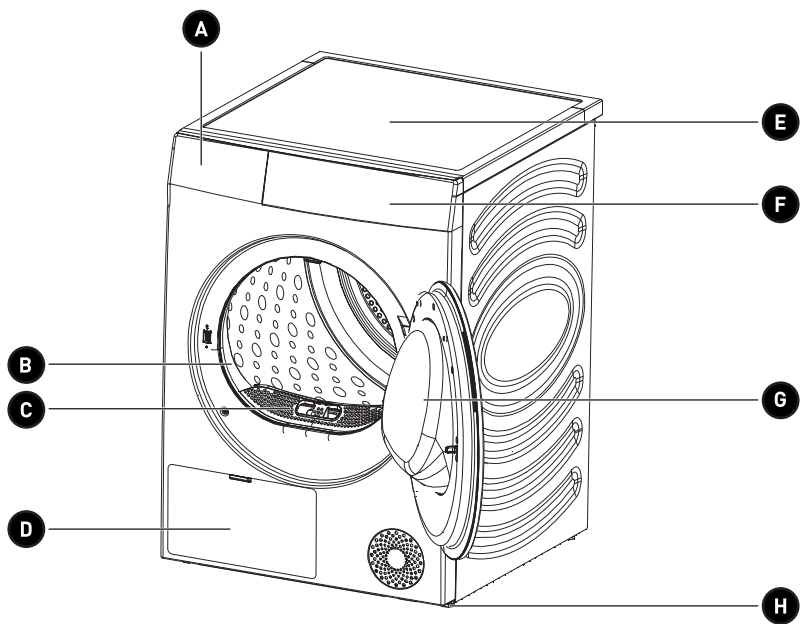


Heat pump dryer
Sèche-linge à pompe à chaleur
Warmtepompdroger
Secadora con bomba de calor

10009318 - DHP 9 C W180C

INSTRUCTIONS FOR USE	02
CONSIGNES D'UTILISATION	28
GEBRUIKSAANWIJZINGEN	56
INSTRUCCIONES DE USO	82

VALBERG





Thank you!

Thank you for choosing this VALBERG product. VALBERG products are chosen, tested, and recommended by ELECTRO DEPOT, so you can be sure you are getting a top-quality, easy-to-use product that won't let you down.

We're confident your new device will be a pleasure to use every day!

Welcome to ELECTRO DEPOT.



ELECTRO DEPOT

Table of Contents

A

Product overview

Parts
Specifications

B

Product usage

Unpacking/Packaging
Installation Method
Drying Instructions
Method of Use

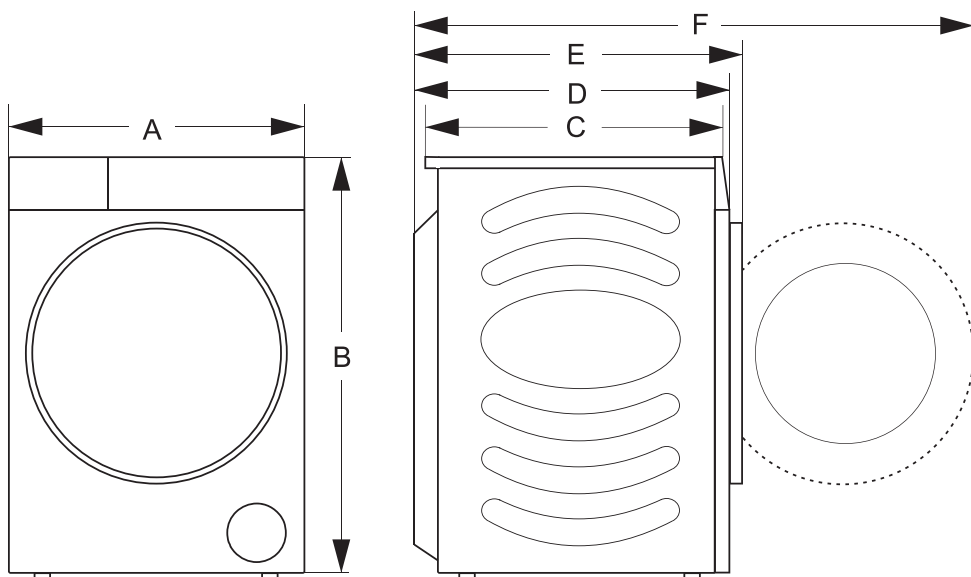
C

Cleaning and maintenance

Cleaning and maintenance
Troubleshooting

Parts

- A** Water box
- B** Door seal
- C** Filter screen
- D** Heat exchanger door cover
- E** Top cover plate
- F** Control panel
- G** Door
- H** Footing
- I** Power cord
- J** Condensate discharge hose



Specifications

Rated Voltage:	220-240V~
Frequency:	50Hz
Rated capacity:	9kg
Rated power:	550W
Net weight:	53kg
Refrigerant type:	R290
Refrigerant Charge:	125g

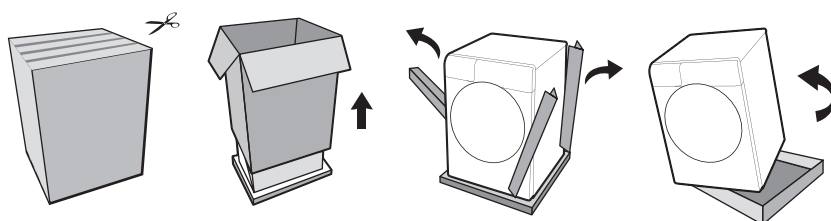
Dimensions

A:	600mm
B:	850mm
C:	590mm
D:	640mm
E:	670mm
F:	1170mm

Unpacking/Packaging


NOTE:

First remove all packaging and foam, especially the foam base. When removing the packaging, make sure not to damage the appliance with a sharp object. Keep the packaging materials (plastic bags, other plastic parts etc.) out of reach of children.

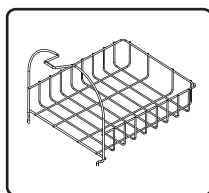

NOTE:

- The process of packing the machine is just the opposite of unpacking above.
- Check for any damage on the appliance. If you suspect the appliance is damaged, do not use it and immediately contact the service unit.

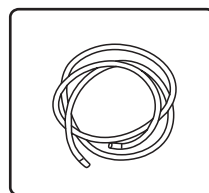
The random accessories of this device include one or more of the following:



Instructions x 1



Drying rack x 1



Drain pipe x 1


NOTE:

- Different models may have different configurations. The random accessories are subject to the actual configuration of the model.
- For your safety and extended product life, use only authorized components. The manufacturer is not responsible for product malfunction or accidents caused by the use of unauthorized components or parts.

Installation Method

The clothes dryer must be properly installed by qualified professionals to ensure use safety. The user shall be responsible for the service caused by poor and incorrect installation.

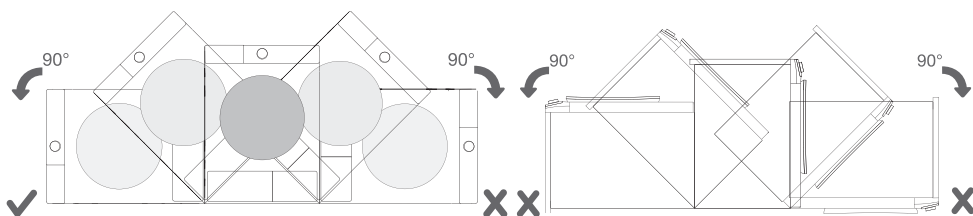
Precautions before installation

Installation environment

- It is recommended to installed in an embedded space, please reserve the minimum installation clearance for the dryer:
25 mm at the top, 20 mm at the left and right sides and 50 mm at the back.

Installation requirements

- Please install the dryer in a dry and well ventilated place with flat and solid ground. Do not place it on carpet, cardboard, or place with direct sunlight.
- The working environment temperature of the dryer is 5°C - 35°C. Do not place it below 0°C or at a high temperature. The appliance performs best at a room temperature of 23°C.
- During handling, the inclination angle of the dryer shall not exceed 45°; after handling, it needs to stand for more than 2 hours.
- The dryer shall not be placed next to the oven, stove and other high-temperature equipment, nor next to the refrigeration equipment. The back of the dryer must be well ventilated.
- It is recommended that the clothes dryer and washing machine be placed close to each other to facilitate clothes dehydration after washing dehydration.
- Install the appliance on a flat hard floor. Allowable slope under the appliance is 1 degree.

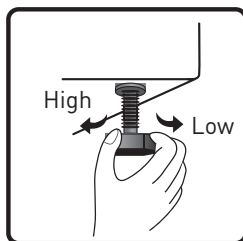
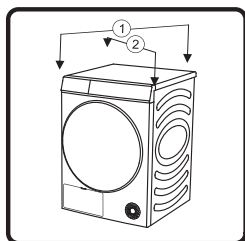


NOTE:

After installation, wait for 24 hours without moving the appliance before using it for the first time. If the dryer has to be laid down on one of the sides during transport or servicing, place it with its left side, viewing from the appliance front, downwards.

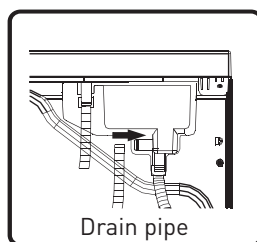
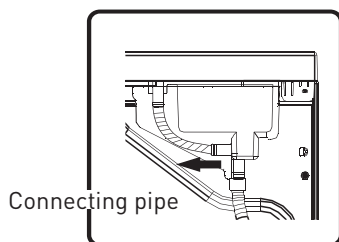
Adjustable foot

- Press the diagonal on the top of the dryer to confirm whether the dryer is in a stable state.
- If the dryer shakes, rotate the four adjustable feet at the bottom to adjust them to the appropriate height to ensure that the dryer is in a stable state.
- Never try to correct any unevenness in the floor with pieces of wood, cardboard or similar materials under the appliance.



Installation of the drain pipe

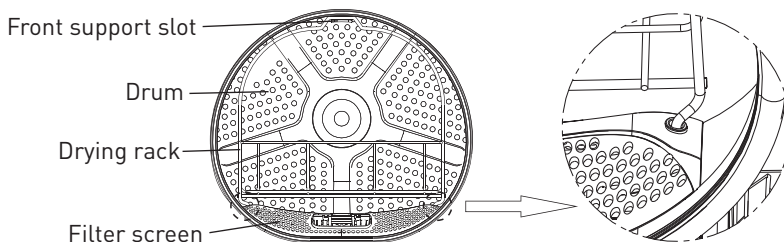
- Usually, the condensate water after drying is stored in the water box, and the water box needs to be emptied after each program. If the installation position of the dryer is close to the sewer, or the clothes dryer is stacked on the washing machine, the attached drain pipe can be installed to discharge the water directly to the sewer.
- Remove the connecting pipe at the rear of the water box, and install the drain pipe among the attached accessories to this position (as shown in the figure). Please confirm that the installation connector is firmly connected.



- Please insert the other end of the drain pipe into the floor drain without twisting or flattening. If the pipe is too long, please cut off the excess part.
- The drain pipe shall not be higher than the dryer, otherwise the water cannot be drained.
- Do not place the drain in accumulated water, which may cause back suction.
- After the drain pipe is installed in place, the condensate water can be discharged directly without emptying the water box after each use.

Drying rack

- When drying shoes and plush toys, etc., or selecting rack dry, the drying rack can be used.
- When drying clothes, please take out the drying rack.
- Installation of drying rack: Please tilt the drying rack to a certain angle with the lower end clamped in the two holes of the filter screen and the upper end hooked in the slot of the front support.



Power supply connection

- Ensure that the power supply is consistent with the power requirements of the dryer.
- The dryer must be grounded reliably.
- Do not use a power strip or multi-purpose socket for secondary connection.



NOTE:

Always unplug the appliance after use.

Post-Installation Transport

If you need to transport the installed device, first unplug it from the power supply, remove the drain pipe, and ensure that the door is securely closed.

After each drying cycle, there may be a small amount of residual condensation in the device. To drain any accumulated water, start the device, run any programme for about half a minute, and this will help expel the water to prevent damage during transportation. If you cannot transport the device upright, tilt it to the left.

Please pack all packaging materials (such as plastic bags and other plastic components) securely.



CAUTION!

- The device is heavy and should be handled by at least two people. When handling, avoid grabbing protruding parts, such as doors or top covers, to prevent them from detaching or being damaged.
- After transportation, let the device sit for at least two hours before connecting it to the power supply. This device should be installed and connected by qualified technicians.
- Before reconnecting the device, please read the user manual carefully.

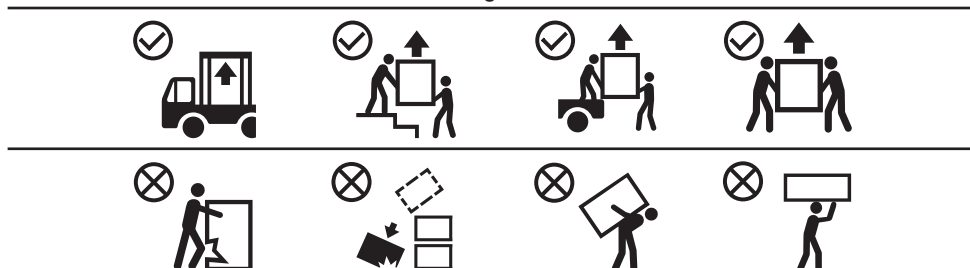


NOTE:

Damage caused by improper connections or misuse is not covered under warranty. If the device is not transported according to instructions, it should also sit for at least 24 hours before connecting it to the power supply. Failure to do so may cause a malfunction in the heat pump, and such malfunctions are not covered under warranty. Please be careful not to damage the cooling system.

Transport and Handling Method

Handling Method



Drying Instructions

Tips for clothes drying

- Clothes must be dehydrated before being put into the dryer. In order to save energy, please increase the dehydration speed of washing machine to above 1000 rpm.
- Please shake the dehydrated clothes up before putting them into the dryer.
- In order to achieve ideal drying effect, please classify the clothes by types and select the appropriate drying program. Each program has its maximum load requirements, and do not overload.
- After drying clothes, clean the lint and debris filter screen in time.
- When drying a small amount of clothes, it is recommended to use a time program.
- Do not dry the starched clothes, because the hardening of the starch layer will reduce the drying effect.
- Clothes that are easy to fade should be dried separately.
- A mixed fabric load can cause the drying time to be extended and the time remaining in the display to pause during active drying. The remaining time will then continue when it is the actual time that remains.

Preparation before clothes drying

- Before drying, please check the clothing tab to confirm whether it is suitable for drying.
- Empty your pockets and take out coins, pins, keys and other items to avoid clothing damage.
- Zip up the zipper, button up the buttons and tighten the belt. In order to avoid the sound of zippers and buttons during drying, please turn the clothes over before putting them into the dryer.
- Check whether the water box is drained off and whether the lint and debris filter has been cleaned and installed in place.

**NOTE:**

- The drying time of clothes will be automatically adjusted according to the following factors: type of clothes, load of clothes, water content after dehydration, and ambient temperature, etc..
- Please be sure to check the clothing tag to ensure that the clothes can be dried to avoid damage to the clothes.
- Drying clothes with different textures and thicknesses at the same time will have different drying effects.

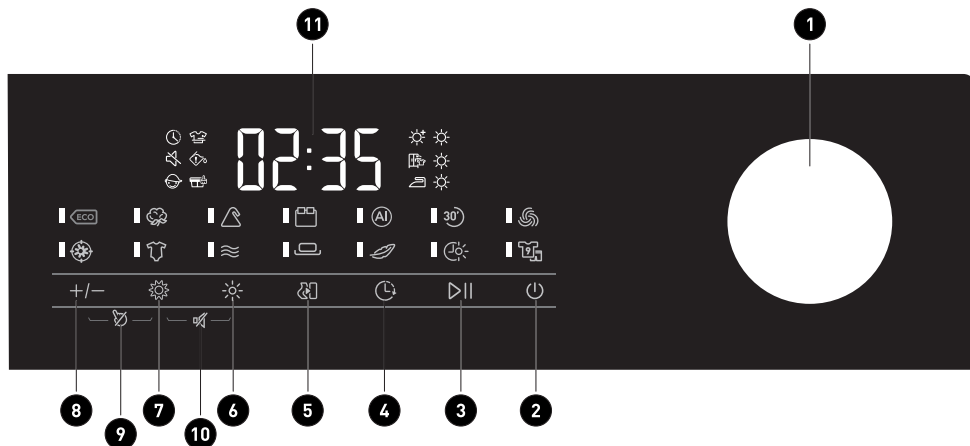
Sorting the Clothes

- Clothes have their own fabric care labels, so drying according to the fabric care label is recommended. Sort the clothes into size and type of fabric and then prepare the clothes according to the symbols on the fabric care labels.

Symbol	Description
	Dry
	Tumble Dry
	Permanent Press / Crease Resistant
	Gentle / Delicate
	Do not Tumble Dry
	Do not Dry
	High Heating
	Medium Heating
	Low Heating
	No Heating / Air
	Line Dry / Hang to dry
	Drip Dry
	Dry Flat
	In the Shade

Method of Use

Control panel and functions



1

Knob

- It is used for program selection.

2

Power

- Press to turn on/off the dryer.

3

Start/Pause

- Press the "Start/Pause" key to pause or start the program.

4

Delay End

This function can delay the end time of the program.

- Make an appointment after selecting programs and functions. Press "Delay End" button to add or reduce the delay end time. The time changes by 1 hour for each press, and the maximum optional time is 24 hours.
- The delay end time is the end time of the program, including the running time of the whole program, so the delay end time must be longer than the running time of the program.
- During the delay end process, the " icon is lit up. After the delay end process ends, the delay end icon goes out.
- Before the program starts, the selected delay end can be canceled by selecting other programs or function keys.
- After the program is started, in case of canceling the delay end, shut down and restart the dryer.

Anti-creased

5

- If the clothes cannot be taken out in time after drying, select the anti-crease function. At this time, the drum rotates intermittently to reduce clothes from creasing.
- Touch any key or open the door to exit the anti-crease mode. If there is no operation, the longest execution will end automatically after 12 h by default.
- When the icon  is lit up, it indicates that the anti crease function is enabled.
- This function can be selected until the end of the drying process.

6

Dry Level

- The dry level is divided into 3 levels, and the display shows 1-3 suns, which can be used to dry clothes according to the number and material of the clothes.

7

Dry Target

- For selection of drying effect. The default option is  and press the dry level key to select.
 - [] Extra, means the clothes can be stored after drying.
 - [] Cupboard, means the clothes can be worn immediately after drying.
 - [] Iron, means the clothes has a small amount of water and can be ironed.

8

Time+/-

- Before the program starts, this function can add or reduce drying time of the program. Press continuously to cycle through the set tap positions. Different programs have different tap position settings.

9

Child Lock

In order to avoid children's misoperation and protect children's safety, this dryer is equipped with child lock.

- After the program is started, press and hold "Time+/- +Dry Target" simultaneously, the child lock will be enabled and the child lock icon will be lit up. The child lock can be released by the same operation.
- After the child lock function is set, other function keys are locked. In case of program ends or restart after power-off, the child lock function set remains.
- After the child lock function is enabled: Press the "Start Pause" key to cancel the prompt in case of prompt for lint and debris cleaning. During running in anti crease mode, the child lock needs to be released manually, and the anti crease function ends automatically.

10

Mute

- It is used to turn on/off the beep, except the alarm tone.
- After standby or startup, press and hold "Dry Target + Dry level" key to turn on/off the mute function.
- The mute function will not be released automatically in case of end of program or power-off.

Display

- It is used to display the remaining time, appointment time, fault code and other information of the program.
- The time displayed by the program may be different from the actual running time. Due to the influence of type of clothes, load of clothes, water content after dehydration, and ambient temperature, etc. , the actual drying time will be automatically adjusted.
- When the program ends, "End" will be displayed.

11

Icon description

 Lint and debris cleaning icon. The flashing icon indicates that the lint and debris needs to be cleaned.

 Water box cleaning icon. The flashing icon indicates that the water box needs to be emptied.

Other functionsDrum light

- This dryer is equipped with a drum light. In the states of standby, operation (rotate the knob, press any key or open the door), pause, and program ends, the drum light will automatically illuminate for 1 minute and then turn off automatically, so that the drum interior can be seen.

12

Stop when the clothes are dry

- This dryer stops when the clothes are dry. When the load of clothes is small, it is likely that the program is not completed but the clothes have been dried, at this time, the program will end automatically to save energy.

Program guide**NOTE:**

- Users can choose the appropriate program according to their habits. If the clothes are not completely dried, additional drying of timer program can be selected.
- When drying large fabrics such as bed sheets and quilt covers, due to large load, they may be wrapped into clusters, affecting the drying effect. Please take them out and shake them up before putting them into the dryer to continue drying.
- When drying down clothes, please turn out the inner side of the clothes before drying.

Sensor dry programs

Programme	Type of clothes	Maximum capacity (kg)
 ECO	Use this programme for drying of ordinary cotton clothes.	9

	Cotton	Use this programme for thicker non-senslitive cotton laundry of approximately the same thickness. After drying, it will be dry.	9
	Synth	The programme is used for drying delicate laundry made of synthetics fibres.	4.5
	Bedding	Use the programme for larger items. When the programme is complete, it will be dry. Adjusted drum rotation prevents the laundry from tangling.	2.5
	Auto Dry	Use this program for thicker non-sensitive cotton laundry of approximately the same thickness .After drying.it will be dry or slightly moist. This program has reversing function specially for big load.	4.5
	Quick 30'	For quick drying of light and thin clothes.	0.5
	Babycare	Use this programme to dry baby clothes. Clothes dried with this programme are usually normally dry.	2
	Downwear	Use this programme to dry textiles stuffed or padded with down (pillows, duvets, jackets large woolen blanket clothing etc.). Dry large items separately and use the Extra Dry function or the Time Programme if necessary.	2
	Sports	Use this programme for clothing with a mambrane.for sportswear made of mixed materials,and breathable fabrics.	2

Manual and special dry programs

Programme	Type of clothes	Maximum capacity (kg)
 Wool	This short program is intended for softening or fluffing of clothe made of wool and silk, which have to be dried thoroughly according to manufacture's instructions.	1
 Allergy	For removing allergens such as mites.	2
 Refresh	In this programme, the heater is switched off. The programme is suitable for refreshing your laundry.	/



Rack Dry

When using this program, you can place the load to be dried (e.g., small stuffed animals, sneakers, etc.) on the drying rack for drying.

/



Time Dry

Use this programme for non-sensitive laundry that is still slightly moist and has to be thoroughly dried. In the time programme, remaining moisture is not detected automatically. If the laundry is still damp after the programme is complete, repeat the programme; if it is too dry and therefore creased and rough to touch, the drying time you selected was too long.

/

If your laundry is not dried to the desired dryness level, use extra functions or use a more suitable programme.

- Note for Test Institutes:

1. ECO programme is used to assess the compliance with EU Regulation 2533/2023 and 2534/2023 for eco design and energy labelling, measured in accordance with EN 61121.
2. ECO programme is suitable for drying normal wet cotton laundry and it is the most efficient programme in terms of energy consumption for cotton.

Function table

	Programs	Time+/-	Dry Target	Dry Level	Anti-crease	Delay End
	ECO	×	×	×	○	○
	Cotton	×	○	○	○	○
	Synth	×	○	○	○	○
	Bedding	×	○	○	○	○
	Auto Dry	×	○	○	○	○
	Quick 30'	×	×	×	○	○
	Wool	○	×	×	○	○
	Sports	×	○	○	○	○
	Time Dry	○	×	×	○	○
	Downwear	×	○	○	○	○

	Rack Dry	○	×	×	○	○
	Refresh	○	×	×	○	○
	Babycare	×	○	○	○	○
	Allergy	○	×	×	○	○

○ Optional functions

×

 Can not be selected

Programme Instructions

- The table indicates the power consumption and time values for drying of a test batch of laundry with various loads and after washing machine spinning .
- The following requirements apply to the consumption values specified below.

Inlet air temperature:	room temperature
Inlet air humidity:	50-60%
Drying temperature:	Normal

Programs	Rated Capacity (kg)	Spinning (rpm)	Pogram Consumption (kWh/cycle)	Pogram duration (h:m)	Final Moisture Content (%)
Eco	9	/	1.72	3:28	1.5
Synth extra	4.5	1000	0.60	1:30	0.5
Synth iron	4.5	1000	0.39	1:00	10
Cotton extra	9	1000	1.86	4:05	0.5
	4.5	1000	1.09	2:58	0.5
Cotton iron	9	1000	1.34	2:59	10
	4.5	1000	0.77	1:50	10
Wool	1	/	0.16	0:30	1.0

- The values given for programs other than the Eco program are indicative only;
- Results of Wool program is based on wool load with 5% initial moisture content.
- The Eco program is suitable to dry wet cotton laundry, and that this program is used to assess the compliance with the EU ecodesign legislation.
- The Eco program is the most efficient program in terms of energy consumption for drying wet cotton laundry.
- Loading the household tumble dryer up to the maximum capacity indicated by the manufacturer for the respective programs will contribute to energy savings.
- At full load of Eco pogram, acoustic airborne noise emission of the drying cycle: 64dB.

- The product information and QR code are reflected in the energy consumption label the product registration information can be obtained by scanning the QR code.
- The power consumption of the off-mode is 0.5W. Time on switching automatically to off-mode: 10min.

**NOTE:**

Due to deviations in terms of type and amount of laundry, spinning, power supply oscillation, and environment temperature and humidity, the values measured at the user may differ from the one stated in the table.

Cleaning and maintenance

- Regular maintenance can prolong the service life of the dryer. Be sure to cut off the power supply before maintenance.

Exterior of the dryer

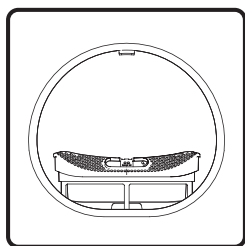
- Clean with a soft wet cloth and wipe the body surface with a non-corrosive household cleaner.
- Then, dry it with a soft dry cloth.

Door seal

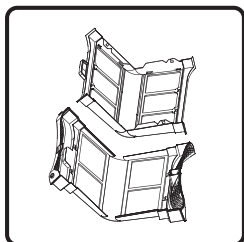
- Check the door seal regularly and clean it with wet cloth if necessary.
- After use, open the door slightly for ventilation and drying.

Clean the lint and debris filter screen

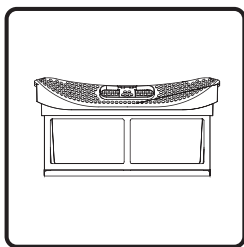
- Excessive fluff accumulated on the filter screen will affect the drying effect. Please clean the filter screen after each use.
 - After cleaning, be sure to reinstall the filter screen in place before use.
1. Open the door and take out the filter screen from the front support.



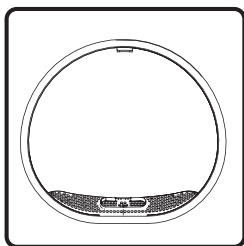
2. Open the filter screen and clean the fluff of the two-layer filter screen with a wet towel or flowing water.



3. After drying the filter screen, reassemble it.



4. Install the filter screen to the front support.

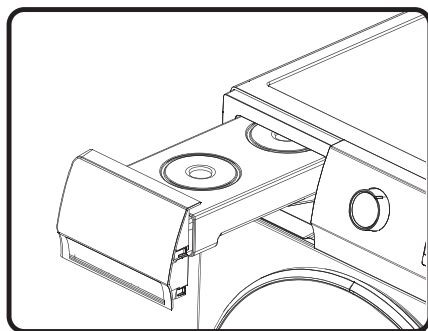


**NOTE:**

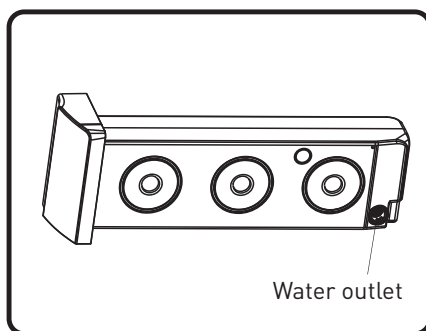
- There is a temperature sensor at the bottom of the front support. After the lint and debris filter screen is taken out, please be careful not to touch it to avoid scratching.
- When reinstalling the filter screen, install in the correct direction and at the correct position.
- Do not use this dryer when the filter screen is not installed correctly.

Cleaning of water box

- If the drain pipe is not installed, the condensate water after drying is stored in the water box. Please drain off it in time after program ends.
 - During running, if the water box is full,  on the display flashes for prompt, please empty the water box immediately.
 - The condensate water is not edible.
1. Take out the water box horizontally to avoid spillover of condensate water.

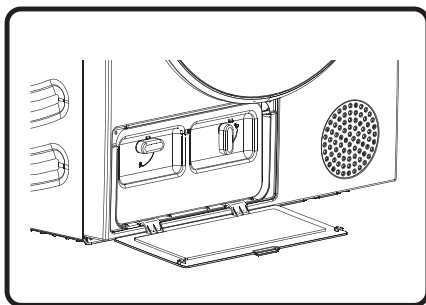


2. Dump the condensate water and reinstall the water box in place.

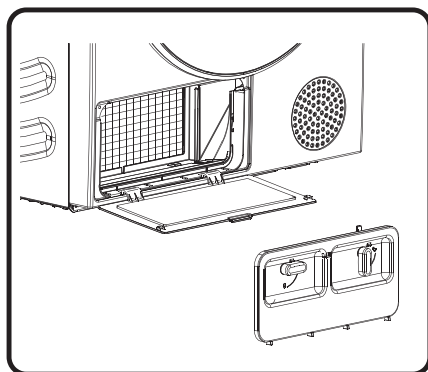


Cleaning of heat exchanger

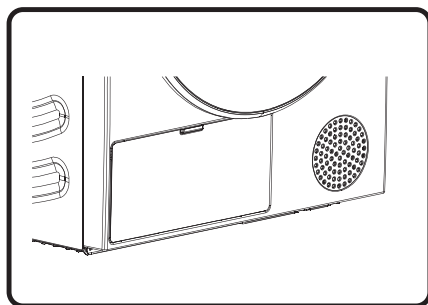
- Please clean the heat exchanger regularly, otherwise the performance of the dryer will be affected.
1. Pull the buckle of the heat exchanger door cover at the lower left to open the door cover.



2. Turn the locking knob of the cover to unlock position.
After using for a period of time, if there is dust on the heat exchanger, please remove the dust with tools. Do not touch the heat exchanger directly with your hands to avoid injury.



3. Install the inner door cover to the original positions, lock the knob and close the heat exchanger door cover.



Cleaning of filters

When cleaning the filters, the lint should be thrown in the garbage bin and not washed through the drain in order to avoid spreading microplastics in the used water system.

Troubleshooting

When the machine fails to operate normally, it may not be a fault. Please refer to the following methods for troubleshooting. If the fault still exists after self handling according to the recommended method, please unplug the power supply and contact us for after-sales service. All consequences caused by the maintenance by the user himself or by hiring non-professional after-sales personnel will be borne by the user.

Fault phenomenon	Recommended handling method
The dryer cannot be started	• Check the power connection. • Confirm the "Start Pause" key is pressed down. • Confirm the door is closed properly. • House fuse is blown, circuit breaker has tripped, or power outage has occurred.
The dryer cannot be started and displays "End"	• Check whether the program setting is correct. • Confirm there are clothes in the drum. • Turn off the dryer and restart again.
Excessive drying time	• Check whether the program setting is correct. • Confirm whether there are too many clothes wrapping into clusters. • Check whether the filter screen is cleaned. • There will be air supply for cooling after drying in some programs.
Poor drying effect	• Confirm that the clothes have been dehydrated. • Check whether the program setting is correct. • Confirm that there are too many clothes. • Load is not properly sorted. Whether clothes that are not easy to dry are mixed with clothes that are easy to dry. • Large load of heavy fabrics. • Check whether the filter screen is cleaned.
The remaining time of the display stops or jumps	• The remaining time varies with clothing type, load, dehydration and ambient temperature, which is a normal phenomenon.
Clothes are wrinkled.	• Clothes have dried too long. Try a shorter drying time. • Clothes have been left in the appliance for too long after cycle ends.

Fault phenomenon	Recommended handling method
The dryer is too loud.	• Look for coins, loose buttons, nails, and other objects and remove them immediately. • Check the lint filter. Remove any items stuck inside the lint filter. • Make sure the dryer is level and standing firmly on the floor. • The dryer may hum due to air moving through the drum and fan. This is normal.
Clothes are shrinking.	• Garment care instructions are not being followed. Use a low or no heat setting.
Lint is left on clothes.	• Lint filter has not been cleaned properly. • Clothes have not been sorted properly. • Some fabrics cause more lint and should be dried separately from fabrics that lint attaches easily. • Tissue, paper, etc., has been left in pockets.
The appliance has an odour.	• The smell is caused by rubber material that is attached to the appliance inside. This kind of smell is a rubber's own smell and disappears automatically after using the appliance several times. • When washing the clothes, use the detergent in accordance with the manufacturers recommendations. If you use the detergent excessively not according to the recommendations, undissolved detergent may accumulate on the clothes and cause an odour. • You can smell odours from the clothes if the clothes were left in the appliance after drying or in the washing machine after washing. Unload the clothes promptly at the end of the drying or washing cycle. • Ensure you can smell same odour in the washing machine. If so, clean the tub of the washing machine referring to the washing machine user manual. • Always take care of both lint filters clean. If any residues were left in the lint filter after drying, it may cause odours. And also dry the lint filter completely after cleaning.

Fault phenomenon	Recommended handling method
The dryer display shows running time different from actual program duration.	For programs that stop automatically when clothes are dry, the drying duration displayed is calculated according to standard environment, initial laundry moisture, load mass and type. The drying time is automatically adjusted for any change in conditions. The difference between the actual time and the display time is normal, which ensures the best drying effect.

Information codes

Code	Interpretation	Recommended handling method
F50/F51	Abnormal sensor	Please contact after-sales service.
F22	Abnormal display the motor control board and the power board	- Press the POWER for 3 seconds, and press the "start/pause" button again. - If the abnormality is not removed, please contact after-sales service.
F21	Abnormal display panel and the power board	- Press the POWER for 3 seconds, and press the "start/pause" button again. - If the abnormality is not removed, please contact after-sales service.



Merci !

Merci d'avoir choisi ce produit VALBERG.
Choisis, testés et recommandés par ELECTRO DEPOT,
les produits de la marque VALBERG vous assurent
une utilisation simple, une performance fiable et
une qualité irréprochable.
Grâce à cet appareil, vous savez que chaque utilisation
vous apportera satisfaction.

Bienvenue chez ELECTRO DEPOT.

Visitez notre site Internet : www.electrodepot.fr
www.electrodepot.be

VOTRE AVIS COMPTE !



PARTAGEZ
VOTRE EXPERIENCE
SUR LES PRODUITS

Parce que votre satisfaction est notre priorité, nous vous proposons
de donner votre avis sur ce produit. Il sera transmis et analysé par
nos équipes afin d'améliorer continuellement le produit.

Donnez votre avis sur <http://www.electrodepot.fr/avis-client>



ELECTRO DEPOT

Table des matières

A

Aperçu de l'appareil

Pièces
Spécifications

B

Utilisation de l'appareil

Déballage/Emballage
Méthode d'installation
Instructions de séchage
Méthode d'utilisation

C

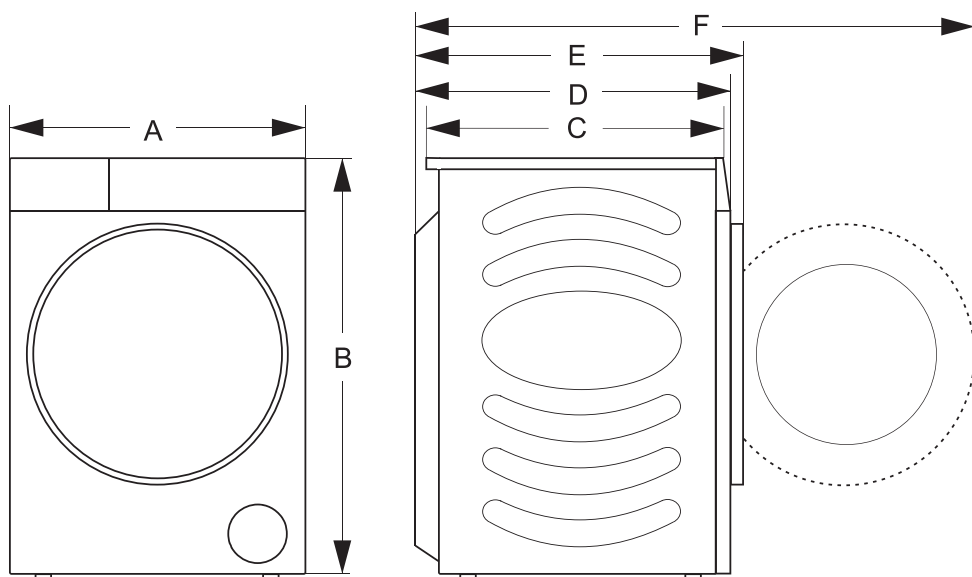
Nettoyage et entretien

Nettoyage et entretien
Guide de dépannage

Les notices sont aussi disponibles sur le site
<http://www.electrodepot.fr/sav/notices/>
<http://www.electrodepot.be/fr/sav/notices>

Pièces

- A** Bac à eau
- B** Joint de porte
- C** Filtre à peluches
- D** Capot de la porte de l'échangeur de chaleur
- E** Capot supérieur
- F** Panneau de commande
- G** Porte
- H** Pieds
- I** Cordon d'alimentation
- J** Tuyau d'évacuation de la condensation



Spécifications

Tension nominale : 220-240 V-

Fréquence : 50 Hz

Capacité nominale : 9 kg

Puissance nominale : 550 W

Poids net : 53 kg

Type de réfrigérant : R290

Charge de réfrigérant : 125 g

Dimensions

A : 600 mm

B : 850 mm

C : 590 mm

D : 640 mm

E : 670 mm

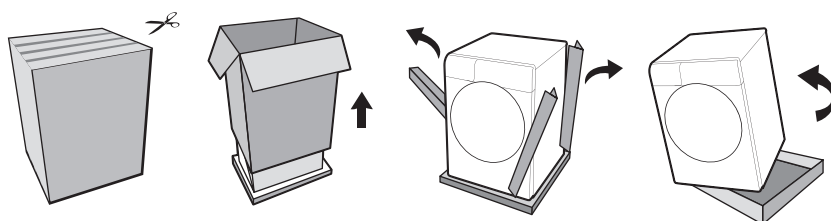
F : 1 170 mm

Déballage/Emballage



REMARQUE :

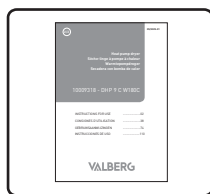
Retirez d'abord tous les éléments d'emballage et la mousse de polystyrène, notamment la base en mousse. Lors du retrait de l'emballage, veillez à ne pas endommager l'appareil avec un objet tranchant. Conservez les matériaux d'emballage (sacs en plastique, autres pièces en plastique, etc.) hors de la portée des enfants.



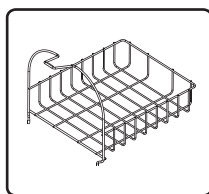
REMARQUE :

- Pour remballer l'appareil, suivez les étapes de déballage ci-dessus dans l'ordre inverse.
- Vérifiez que l'appareil est intact. Si vous pensez que l'appareil est endommagé, ne l'utilisez pas et contactez immédiatement le centre de réparation.

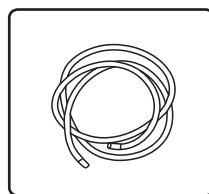
Les accessoires de cet appareil, qui peuvent varier selon les modèles, peuvent comprendre une ou plusieurs des pièces suivantes :



Instructions x 1



Support de séchage x 1



Tuyau de vidange x 1

**REMARQUE :**

- Différents modèles peuvent avoir différentes configurations. Les accessoires fournis dépendent de la configuration réelle du modèle.
- Pour votre sécurité et pour prolonger la durée de vie de l'appareil, utilisez uniquement les composants homologués. Le fabricant n'est pas responsable des dysfonctionnements de l'appareil ou des accidents causés par l'utilisation de composants ou de pièces non homologués.

Méthode d'installation

Le sèche-linge doit être correctement installé par des professionnels qualifiés pour garantir une utilisation en toute sécurité. L'utilisateur sera responsable des réparations nécessaires en raison d'une mauvaise installation.

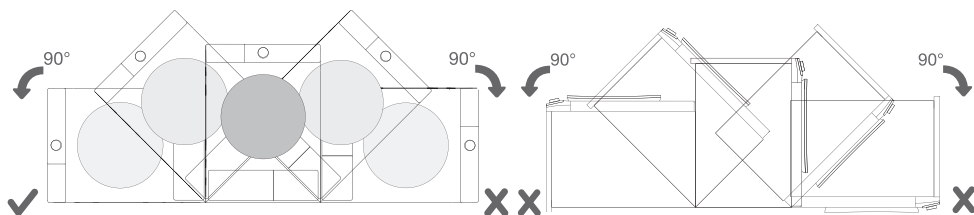
Précautions à prendre avant l'installation

Lieu d'installation

- Il est recommandé d'installer l'appareil en l'encastrant tout en respectant les dégagements minimaux d'installation du sèche-linge :
25 mm d'espace libre au-dessus, 20 mm sur les côtés gauche et droit et 50 mm à l'arrière.

Exigences d'installation

- Veuillez installer le sèche-linge dans un endroit sec et bien aéré, sur un sol plat et robuste. Ne le placez pas sur de la moquette, un tapis ou du carton, ni en plein soleil.
- La température de l'environnement d'utilisation du sèche-linge est comprise entre 5 °C et 35 °C. Ne le placez pas à une température inférieure à 0 °C ou à une température élevée. L'appareil fonctionne mieux à une température ambiante de 23 °C.
- Lorsque vous manipulez le sèche-linge, ne l'inclinez pas à un angle supérieur à 45° ; après la manipulation, il faut le laisser reposer pendant plus de 2 heures.
- Le sèche-linge ne doit pas être placé à côté d'un four, d'une cuisinière ou de tout autre appareil à température élevée, ni à côté d'un appareil de réfrigération. L'arrière du sèche-linge doit être bien aéré.
- Il est recommandé de placer le sèche-linge et le lave-linge côte à côte afin de faciliter le séchage du linge après son lavage.
- Installez l'appareil sur un sol plat et dur. Une pente de 1° est autorisée sous l'appareil.

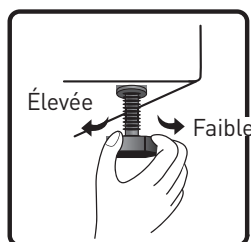
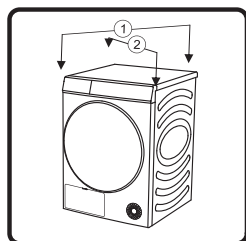


**REMARQUE :**

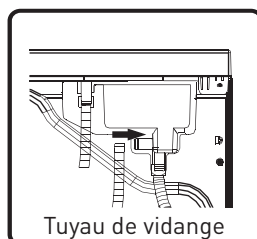
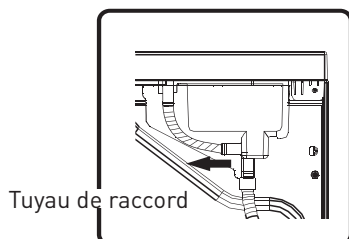
Après l'installation, patientez 24 heures sans déplacer l'appareil avant de l'utiliser pour la première fois. Si le sèche-linge doit être couché sur l'un de ses côtés pour le transport ou la réparation, couchez-le sur son côté gauche, celui qui est à gauche quand vous êtes face à l'avant de l'appareil.

Pieds réglables

- Appuyez sur la diagonale du capot supérieur du sèche-linge pour vérifier la stabilité de l'appareil.
- Si le sèche-linge est bancal, faites tourner les quatre pieds réglables du bas afin de les ajuster jusqu'à la hauteur appropriée, pour garantir la stabilité du sèche-linge.
- Ne tentez jamais de corriger les irrégularités du sol en plaçant des morceaux de bois, de carton ou d'autres matériaux similaires sous l'appareil.

**Installation du tuyau de vidange**

- En règle générale, l'eau de condensation est collectée dans le bac à eau après le séchage et le bac à eau doit être vidé après chaque programme. Si le sèche-linge est installé à proximité de l'évacuation ou s'il est posé sur un lave-linge, vous pouvez installer le tuyau de vidange fourni afin de vider l'eau directement dans un conduit d'évacuation.
- Retirez le tuyau de raccord à l'arrière du bac à eau, puis installez le tuyau de vidange, qui fait partie des accessoires fournis, à cet emplacement (tel qu'illustré sur le schéma). Vérifiez que le raccord d'installation est bien fixé.

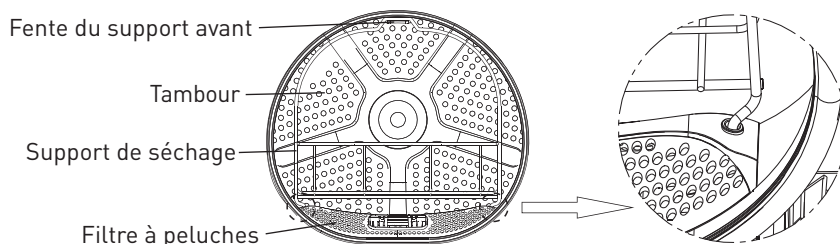


- Veuillez insérer l'autre extrémité du tuyau de vidange dans l'évacuation au sol sans le courber ni le pincer. Si le tuyau est trop long, coupez la partie superflue.
- Le tuyau de vidange ne doit pas être placé plus haut que le sèche-linge, sinon l'eau ne pourra pas être évacuée.

- Ne placez pas le tuyau de vidange dans l'eau accumulée, pour éviter un risque de refoulement.
- Une fois le tuyau de vidange en place, l'eau de condensation se déverse directement sans qu'il ne faille vider le bac à eau après chaque utilisation.

Support de séchage

- Vous pouvez utiliser le support de séchage pour faire sécher des chaussures, des peluches, etc., ou lorsque vous choisissez le séchage sur support.
- Lors du séchage de linge, veuillez retirer le support de séchage.
- Installation du support de séchage : Veuillez incliner le support de séchage selon un certain angle, en insérant l'extrémité inférieure dans les deux trous du filtre à peluches et en accrochant l'extrémité supérieure dans la fente du support avant.



Branchement à l'alimentation électrique

- Assurez-vous que l'alimentation électrique correspond aux exigences d'alimentation du sèche-linge.
- Le sèche-linge doit être correctement mis à la terre.
- N'utilisez pas de multiprises pour créer un branchement secondaire.



REMARQUE :

Débranchez toujours l'appareil après l'utilisation.

Transport après l'installation

S'il vous faut transporter l'appareil installé, débranchez-le d'abord de l'alimentation, puis retirez le tuyau de vidange et assurez-vous que la porte est bien fermée.

Après chaque cycle de séchage, il pourrait y avoir une petite quantité de condensation résiduelle à l'intérieur de l'appareil. Pour vider l'eau accumulée, mettez l'appareil en marche, lancez un programme pendant environ une demi-minute, cela permettra d'évacuer l'eau et d'éviter les dommages pendant le transport. Si vous ne pouvez pas transporter l'appareil debout, inclinez-le vers la gauche.

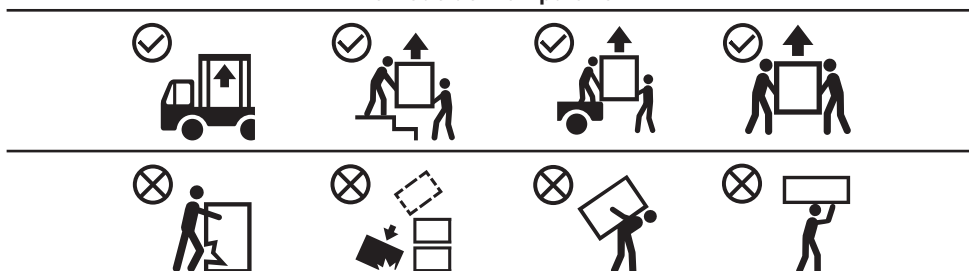
Veuillez ranger tous les matériaux d'emballage (tels que les sacs en plastique et autres composants en plastique) de façon sûre.

**ATTENTION !**

- Cet appareil est lourd et doit être manipulé par deux personnes minimum. Lors de la manipulation, évitez de saisir les parties saillantes, telles que les portes ou les capots supérieurs, afin d'éviter qu'elles ne se détachent ou qu'elles ne soient endommagées.
- Après le transport, laissez l'appareil reposer pendant au moins deux heures avant de le brancher sur la prise de courant. Cet appareil doit être installé et branché par des techniciens qualifiés.
- Avant de brancher à nouveau l'appareil, veuillez lire attentivement la notice d'utilisation.

**REMARQUE :**

Les dommages causés par des branchements incorrects ou une mauvaise utilisation ne sont pas couverts par la garantie. Si l'appareil n'est pas transporté conformément aux instructions, il faut également le laisser reposer pendant au moins 24 heures avant de le brancher sur l'alimentation électrique. Le non-respect de cette consigne peut entraîner un dysfonctionnement de la pompe à chaleur. Ces dysfonctionnements ne sont pas couverts par la garantie. Veuillez faire attention à ne pas endommager le système de refroidissement.

Méthode de transport et de manipulation**Méthode de manipulation****Instructions de séchage****Conseils pour le séchage du linge**

- Le linge doit être essoré avant d'être placé dans le sèche-linge. Afin d'économiser de l'énergie, veuillez utiliser une vitesse d'essorage supérieure à 1 000 tr/min sur votre lave-linge.
- Veuillez secouer le linge essoré avant de l'ajouter au sèche-linge.

- Afin d'obtenir des résultats de séchage optimaux, veuillez trier le linge selon le type de vêtements et sélectionner le programme de séchage approprié. Chaque programme possède une limite de charge maximale à ne pas dépasser.
- Une fois le séchage du linge terminé, retirez les peluches et les débris du filtre dès que possible.
- Lorsque vous faites sécher une petite quantité de linge, il est recommandé d'utiliser un programme de séchage programmé.
- Ne faites pas sécher de linge amidonné, car en durcissant, la couche d'amidon réduira l'efficacité du séchage.
- Le linge qui déteint facilement doit être séché séparément.
- Le temps de séchage peut être prolongé pour les charges de linge mixte et le décompte du temps restant affiché à l'écran pourra alors s'interrompre pendant le séchage actif. Le décompte du temps restant reprendra ensuite une fois qu'il correspondra au temps qu'il reste réellement.

Préparations avant le séchage du linge

- Avant le séchage, veuillez vérifier l'étiquette des articles pour vous assurer qu'ils peuvent être séchés au sèche-linge.
- Videz les poches et retirez les pièces, les épingles, les clés et autres objets pour éviter d'endommager le linge.
- Fermez les fermetures éclair et les boutons et serrez les ceintures. Afin d'éviter le bruit causé par les fermetures éclair et les boutons pendant le séchage, veuillez retourner les articles avant de les mettre dans le sèche-linge.
- Vérifiez si le bac à eau a été vidé et si le filtre à peluches et à débris a été nettoyé et remis en place.



REMARQUE :

- La durée de séchage du linge sera automatiquement ajustée en fonction des facteurs suivantes : type de linge, charge de linge, humidité restante après essorage, température ambiante, etc.
- Veillez à vérifier les étiquettes des vêtements, afin de confirmer qu'ils peuvent passer au sèche-linge sans être endommagés.
- Les résultats du séchage peuvent varier lorsque vous faites sécher en même temps des vêtements de différentes textures et épaisseurs.

Tri du linge

- Les vêtements possèdent leurs propres étiquettes d'entretien et il est donc recommandé de les faire sécher selon les consignes de leurs étiquettes. Triez les vêtements selon leur taille et leur type de tissu, puis préparez-les en fonction des symboles figurant sur les étiquettes d'entretien.

Symbole	Description
	Sec
	Séchage en machine

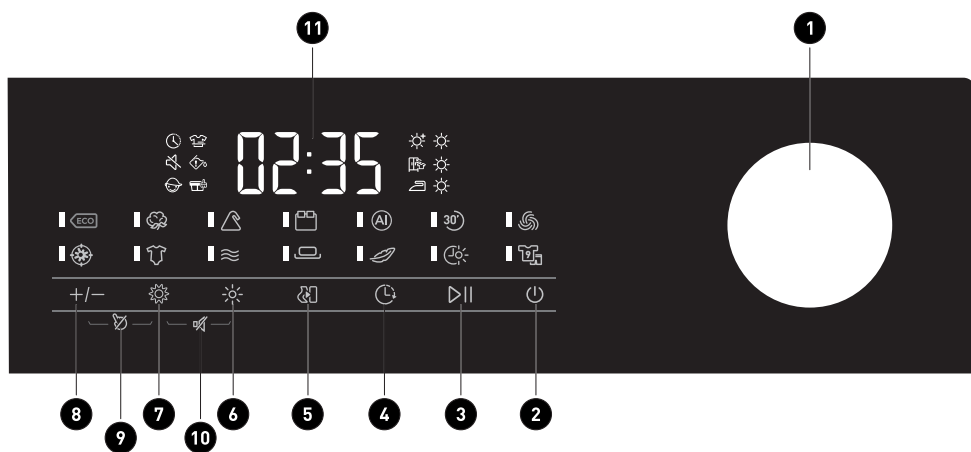
B

Utilisation de l'appareil

	Pressage permanent/Résistance au froissage
	Doux/Délicat
	Ne pas sécher au sèche-linge
	Séchage interdit
	Haute température
	Température moyenne
	Basse température
	Pas de chauffage/air
	Séchage sur fil/suspendu
	Séchage par égouttage
	Séchage à plat
	À l'ombre

Méthode d'utilisation

Panneau de commande et fonctions



1

Bouton

- Il permet de sélectionner le programme.

2

Marche/Arrêt

- Appuyez sur cette touche pour allumer/éteindre le sèche-linge.

3

Démarrer/Pause

- Appuyez sur la touche « Démarrer/Pause » pour démarrer le programme ou l'interrompre.

Fin différée

Cette fonction permet de différer la fin du programme.

4

- Activez cette fonction après avoir sélectionné les programmes et les fonctions. Appuyez sur la touche « Fin différée » pour augmenter ou réduire le délai de fin différée. Le délai changera d'1 heure chaque fois que vous appuierez, avec une durée maximale de 24 heures.
- Le délai réglé correspond au temps avant la fin du programme, et comprend la durée du programme entier ; le délai réglé doit donc être plus long que la durée du programme.
- Pendant le délai de fin différée, l'icône «  » est allumée. Une fois le délai de fin différée écoulé, l'icône de fin différée s'éteint.
- Avant le début du programme, il est possible d'annuler la fonction de fin différée en sélectionnant d'autres programmes ou fonctions.
- Si le programme a commencé et que vous souhaitez annuler la fonction de fin différée, éteignez le sèche-linge, puis remettez-le en marche.

Anti-froissage

5

- Choisissez la fonction anti-froissage si vous ne pouvez pas retirer le linge immédiatement après le séchage. Le tambour tournera alors de façon intermittente pour réduire le froissage du linge.
- Appuyez sur n'importe quelle touche ou ouvrez la porte pour quitter le mode anti-froissage. Sans action de votre part, la durée maximale de ce mode est de 12 heures par défaut, après quoi l'appareil quittera ce mode.
- Lorsque l'icône «  » est allumée, cela signifie que la fonction anti-froissage est activée.
- Cette fonction peut être sélectionnée jusqu'à la fin du séchage.

6

Niveau de séchage

- Il y a 3 niveaux de séchage, représentés par 1 à 3 soleils sur l'écran, qui permettent de faire sécher le linge selon sa quantité et sa composition.

Séchage ciblé

7

- Pour choisir le degré de séchage. L'option par défaut est «  », appuyez sur la touche Niveau de séchage pour sélectionner le niveau souhaité.
 [] Extra, qui permet de ranger les vêtements après le séchage.
 [] Prêt à ranger, qui permet de porter les vêtements immédiatement après le séchage.
 [] Prêt à repasser, qui laisse une petite quantité d'humidité sur les vêtements afin qu'ils puissent être repassés.

Durée +/-

8

- Avant le début du programme, cette fonction permet de prolonger ou de réduire le temps de séchage du programme. Maintenez la touche appuyée pour faire défiler les options de durée. Différentes durées sont disponibles pour différents programmes.

Sécurité enfant

Afin d'éviter que les enfants n'utilisent l'appareil et pour assurer leur sécurité, ce sèche-linge est équipé d'une sécurité enfant.

9

- Une fois le programme lancé, maintenez les touches « Durée +/- + Séchage ciblé » appuyées en même temps pour activer la sécurité enfant. L'icône de sécurité enfant s'allumera. La sécurité enfant peut être désactivée de la même manière.
- Une fois la sécurité enfant activée, les autres touches de fonction sont verrouillées. L'état de la sécurité enfant reste inchangé après la fin du programme ou un redémarrage après arrêt.
- Une fois la fonction Sécurité enfant activée : Appuyez sur la touche Démarrer/ Pause pour annuler l'avertissement de nettoyage des peluches et débris s'il s'affiche. Lorsque l'appareil fonctionne en mode anti-froissage, la sécurité enfant doit être désactivée manuellement et la fonction anti-froissage sera désactivée automatiquement.

Silencieux

10

- Cette combinaison de touches permet d'activer/de désactiver la sonnerie, à l'exception de l'alarme.
- Après la veille ou le démarrage, maintenez les touches « Séchage ciblé + Niveau de séchage » pour activer/désactiver la fonction Silencieux.
- La fonction Silencieux ne sera pas annulée automatiquement à la fin d'un programme ou après l'arrêt.

Écran

11

- Il affiche la durée restante, le délai de fin différée, les codes d'erreur et d'autres informations relatives au programme.
- La durée affichée pour le programme peut être différente de la durée de fonctionnement réelle. La durée réelle de séchage est en effet automatiquement ajustée en fonction du type de linge, de la charge de linge, de l'humidité restante après essorage, de la température ambiante, etc.
- À la fin du programme, « End » est affiché à l'écran.

Description des icônes

 Icône de nettoyage des peluches et débris. Lorsqu'elle clignote, cette icône signale qu'il faut nettoyer les peluches et les débris.

 Icône de nettoyage du réservoir de condensation. Lorsqu'elle clignote, cette icône indique que le réservoir de condensation doit être vidé.

Autres fonctionsÉclairage du tambour

12

- Ce sèche-linge est équipé d'une lampe dans le tambour. Lorsque l'appareil est en veille, en cours d'utilisation (quand vous tournez le bouton, appuyez sur une touche ou ouvrez la porte), en pause et en fin de programme, la lampe du tambour s'active pendant 1 minute afin que vous puissiez voir l'intérieur du tambour, avant de s'éteindre automatiquement.

Arrêt lorsque le linge est sec

- Ce sèche-linge s'arrête une fois le linge sec. Avec une petite charge de linge, il est possible que le programme ne soit pas terminé, mais que le linge soit sec. Le programme prendra alors automatiquement fin pour économiser de l'énergie.

Guide des programmes**REMARQUE :**

- Les utilisateurs peuvent choisir le programme approprié en fonction de leurs besoins. Si le linge n'est pas complètement sec, il est possible d'ajouter du temps de séchage via le programme de séchage programmé.
- Lors du séchage d'articles volumineux, tels que des draps ou des housses de couettes, il est possible que les articles s'enchevêtrent en raison de leur taille, ce qui nuira aux résultats de séchage. Veuillez alors les sortir et les secouer avant de les remettre dans le sèche-linge pour continuer le séchage.
- Lorsque vous faites sécher du linge avec duvet, veuillez le retourner avant le séchage.

Programmes avec sonde d'humidité

Programme	Type de linge	Capacité maximale (kg)
 ÉCO	Utilisez ce programme pour le séchage de vêtements normaux en coton.	9
 Coton	Utilisez ce programme pour des articles en coton plus épais et non délicats d'épaisseur à peu près similaire. Après le séchage, le linge sera sec.	9
 Synth	Ce programme est destiné au séchage du linge délicat composé de fibres synthétiques.	4,5
 Linge de lit	Utilisez ce programme pour les articles volumineux. À la fin du programme, le linge sera sec. L'ajustement de la rotation du tambour permet d'éviter l'enchevêtrement du linge.	2,5

	Séchage automatique	Utilisez ce programme pour du linge en coton plus épais et non délicat d'épaisseur à peu près similaire. Après le séchage, le linge sera sec ou légèrement humide. Ce programme dispose d'une fonction d'inversion destinée spécialement aux charges avec un poids important.	4,5
	Rapide 30'	Pour le séchage rapide des vêtements fins et légers.	0,5
	Linge Bébé	Utilisez ce programme pour le séchage des vêtements de bébé. À la fin du programme, ces vêtements sont normalement secs.	2
	Articles avec duvet	Utilisez ce programme pour le séchage des textiles rembourrés avec du duvet (oreillers, couettes, doudounes, larges couvertures en laine, vêtements avec duvet, etc.). Faites sécher les articles volumineux séparément en utilisant la fonction de séchage Extra ou le programme Séchage programmé si nécessaire.	2
	Sports	Utilisez ce programme pour les vêtements de sports à membranes composés de matériaux mixtes et pour les tissus respirants.	2

Programmes de séchage manuels et spéciaux

Programme	Type de linge	Capacité maximale (kg)
 Laine	Ce programme est conçu pour adoucir ou redonner de la texture aux vêtements en laine et en soie, qui doivent être séchés soigneusement en respectant les instructions du fabricant.	1
 Anti-allergie	Pour l'élimination des allergènes, tels que les mites.	2
 Rafraîchissement	Lors de ce programme, le chauffage est désactivé. Ce programme permet de rafraîchir le linge.	/
 Séchage sur support	Lorsque vous utilisez ce programme, vous pouvez placer les articles à sécher (tels que de petits animaux en peluche, des baskets, etc.) sur le support de séchage pour les sécher.	/



Séchage
programmé

Utilisez ce programme pour le linge non délicat qui est encore légèrement humide et doit être complètement séché. Ce programme n'utilise pas la détection automatique de l'humidité restante. Si le linge reste humide à la fin du programme, relancez le programme ; s'il est trop sec et donc froissé et rugueux au toucher, cela signifie que la durée de séchage sélectionnée était trop longue.

/

Si le linge n'est pas séché au degré souhaité, utilisez des fonctions supplémentaires ou un programme mieux adapté.

• Remarque à l'attention des instituts de test :

1. Le programme ÉCO est utilisé pour évaluer la conformité aux règlements UE 2533/2023 et 2534/2023 en matière d'écoconception et d'étiquetage énergétique conformément à la norme EN 61121.
2. Le programme ÉCO convient au séchage du linge normal en coton humide et c'est le programme le plus efficace en termes de consommation d'énergie pour le coton.

Tableau des fonctions

	Programmes	Durée +/-	Séchage ciblé	Niveau de séchage	Anti-froissage	Fin différée
	ÉCO	x	x	x	o	o
	Coton	x	o	o	o	o
	Synth	x	o	o	o	o
	Linge de lit	x	o	o	o	o
	Séchage automatique	x	o	o	o	o
	Rapide 30'	x	x	x	o	o
	Laine	o	x	x	o	o
	Sports	x	o	o	o	o
	Séchage programmé	o	x	x	o	o
	Articles avec duvet	x	o	o	o	o

	Séchage sur support	○	×	×	○	○
	Rafraîchissement	○	×	×	○	○
	Linge Bébé	×	○	○	○	○
	Anti-allergie	○	×	×	○	○

○ Fonctions facultatives

× Ne peut pas être sélectionnée

Instructions relatives aux programmes

- Ce tableau indique la consommation d'énergie et les durées de séchage pour une charge de linge test, avec différents poids et différents essorages en lave-linge.
- Les conditions suivantes s'appliquent aux valeurs de consommation spécifiées ci-dessous.

Température de l'air d'entrée :	Température ambiante
Humidité de l'air d'entrée :	50 à 60 %
Température de séchage :	Normale

Programmes	Capacité nominale (kg)	Essorage (tr/min)	Consommation du programme (kWh/cycle)	Durée du programme (h:min)	Teneur finale en humidité (%)
Éco	9	/	1,72	3:28	1,5
Synth extra	4,5	1 000	0,60	1:30	0,5
Synth Prêt à repasser	4,5	1 000	0,39	1:00	10
Coton Extra	9	1 000	1,86	4:05	0,5
	4,5	1 000	1,09	2:58	0,5
Coton Prêt à repasser	9	1 000	1,34	2:59	10
	4,5	1 000	0,77	1:50	10
Laine	1	/	0,16	0:30	1,0

- Les valeurs fournies pour les programmes autres que le programme Éco sont données à titre indicatif uniquement.
- Les résultats du programme Laine sont basés sur une charge de linge en laine avec une teneur en humidité initiale de 5 %.
- Le programme Éco convient au séchage du linge en coton humide et il s'agit du programme utilisé pour évaluer la conformité avec la législation européenne en matière d'écoconception.

- Le programme Éco est le programme le plus efficace en termes de consommation d'énergie pour le séchage du linge en coton humide.
- Charger un sèche-linge domestique jusqu'à la capacité maximale des programmes respectifs, telle qu'indiquée par le fabricant, contribuera à économiser de l'énergie.
- Pour une charge pleine en programme ÉCO, l'émission de bruit acoustique dans l'air du cycle de séchage s'élève à : 64 dB.
- Les informations sur le produit et le code QR sont disponibles sur l'étiquette de consommation d'énergie. Les informations relatives à l'enregistrement du produit peuvent être obtenues en scannant le code QR.
- La consommation électrique en mode d'arrêt est de 0,5 W. Délai avant le passage automatique en mode d'arrêt : 10 min.

**REMARQUE :**

En raison de différences en termes de type de linge, de quantité de linge, d'essorage, de variation de l'alimentation électrique et de température et humidité ambiantes, les valeurs mesurées par l'utilisateur peuvent différer de celles indiquées dans le tableau.

Nettoyage et entretien

- Un entretien régulier permet de prolonger la durée de vie utile du sèche-linge. Assurez-vous de débrancher l'alimentation électrique avant l'entretien.

Surface extérieure du sèche-linge

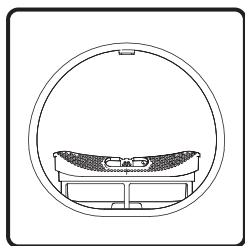
- Nettoyez la surface en l'essuyant avec un chiffon doux humidifié et un nettoyeur domestique non corrosif.
- Séchez-la ensuite avec un chiffon doux et sec.

Joint de porte

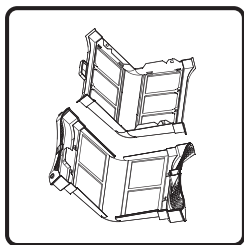
- Vérifiez régulièrement le joint de porte et nettoyez-le avec un chiffon humide si nécessaire.
- Après l'utilisation, ouvrez légèrement la porte pour permettre l'aération et le séchage.

Nettoyage du filtre à peluches et à débris

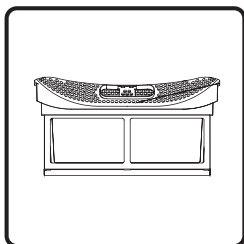
- L'accumulation excessive de peluches sur l'écran du filtre nuira au séchage. Veuillez nettoyer l'écran du filtre après chaque utilisation.
 - Après le nettoyage, veillez à remettre le filtre en place avant d'utiliser l'appareil.
1. Ouvrez la porte et retirez le filtre à peluches du support avant.



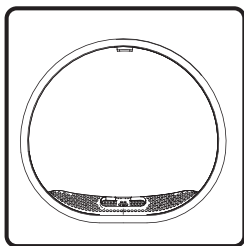
2. Ouvrez le filtre à peluches et retirez les peluches présentes sur les deux surfaces internes du filtre à l'aide d'un chiffon humide ou à l'eau courante.



3. Après avoir séché le filtre à peluches, réassemblez-le.



4. Installez le filtre à peluches sur le support avant.

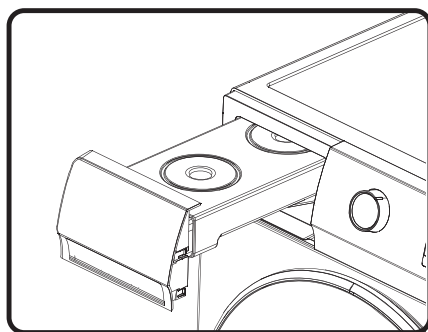


**REMARQUE :**

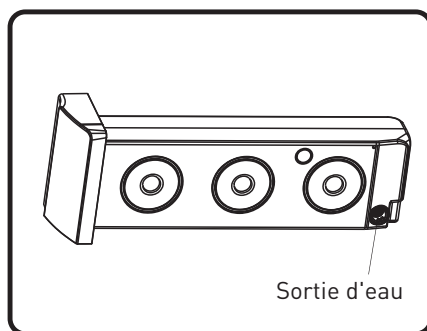
- Un capteur de température est présent au bas du support avant. Une fois le filtre à peluches et à débris retiré, veillez à ne pas le toucher pour éviter de le rayer.
- Lorsque vous remettez le filtre à peluches en place, installez-le dans le bon sens et au bon endroit.
- N'utilisez pas le sèche-linge si le filtre à peluches n'est pas correctement installé.

Nettoyage du bac à eau

- Si le tuyau de vidange n'est pas installé, l'eau de condensation sera recueillie dans le bac à eau après le séchage. Veuillez le vider au plus vite à la fin du programme.
 - Pendant le fonctionnement, si le bac à eau est plein,  clignote à l'écran pour vous alerter. Veuillez alors vider le bac à eau immédiatement.
 - L'eau de condensation n'est pas potable.
1. Sortez le bac à eau horizontalement pour éviter de renverser l'eau de condensation.

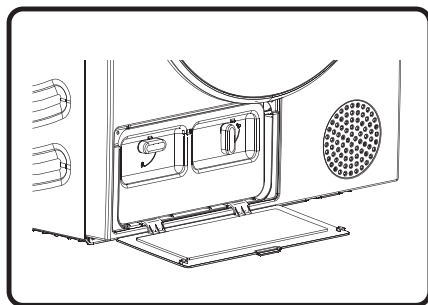


2. Jetez l'eau de condensation et remettez le bac à eau en place.

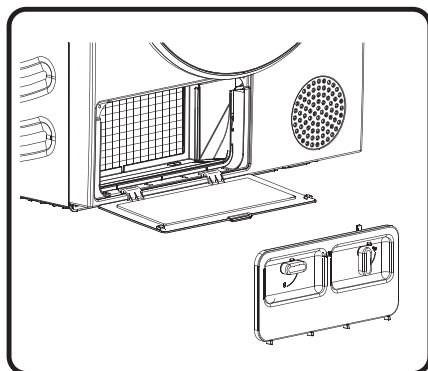


Nettoyage de l'échangeur de chaleur

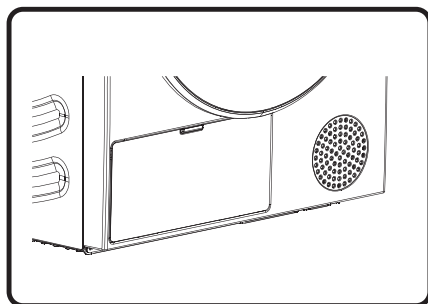
- Veuillez nettoyer l'échangeur de chaleur régulièrement, sinon cela pourra nuire aux performances du sèche-linge.
1. Tirez l'attache du capot de la porte de l'échangeur de chaleur en bas à gauche pour ouvrir le capot de la porte.



2. Tournez le bouton du capot sur la position Déverrouillée.
Après un certain temps d'utilisation, s'il y a de la poussière sur l'échangeur de chaleur, retirez la poussière à l'aide d'outils.
Ne touchez pas directement l'échangeur de chaleur avec les mains pour éviter toute blessure.



3. Installez le capot de la porte interne à sa position d'origine, verrouillez le bouton et refermez le capot de la porte de l'échangeur de chaleur.



Nettoyage des filtres

Lors du nettoyage des filtres, les peluches doivent être jetées à la poubelle et ne doivent pas être évacuées dans l'évier, afin d'éviter la dispersion de microplastiques dans le système des eaux usées.

Guide de dépannage

Un fonctionnement anormal de l'appareil peut indiquer une erreur. Veuillez vous reporter aux méthodes de dépannage suivantes. Si l'erreur persiste après avoir suivi la méthode de dépannage recommandée, veuillez débrancher l'appareil de l'alimentation électrique et contacter notre service après-vente.

L'utilisateur sera tenu responsable de toutes les conséquences d'un entretien effectué par lui-même ou par un personnel d'après-vente non qualifié.

Problème	Méthode de résolution recommandée
Le sèche-linge ne se met pas en marche.	• Vérifiez le branchement à l'alimentation secteur. • Vérifiez que vous avez bien appuyé sur la touche « Démarrer/Pause ». • Vérifiez que la porte est correctement fermée. • Le fusible a sauté, le disjoncteur s'est déclenché ou il y a une panne de courant.
Le sèche-linge ne se met pas en marche et « End » est affiché.	• Vérifiez que le réglage de programme est correct. • Vérifiez qu'il y a bien du linge dans le tambour. • Éteignez le sèche-linge et recommencez.
La durée de séchage est trop longue.	• Vérifiez que le réglage de programme est correct. • Vérifiez qu'il n'y a pas d'amas de vêtements. • Vérifiez que le filtre à peluches est propre. • Un flux d'air refroidit le linge après le séchage pour certains programmes.
Le linge n'est pas bien séché.	• Vérifiez que le linge a bien été essoré. • Vérifiez que le réglage de programme est correct. • Vérifiez qu'il n'y a pas trop de linge. • Le linge n'a pas été correctement trié. Vérifiez que vous n'avez pas mélangé du linge à séchage facile avec du linge demandant un séchage plus long. • Il y a une quantité excessive de tissus lourds. • Vérifiez que le filtre à peluches est propre.
La durée restante affichée à l'écran ne change pas ou saute.	• La durée restante varie selon le type de linge, la charge de linge, le niveau d'essorage et la température ambiante, ce qui est normal.
Les vêtements sont froissés.	• Les vêtements ont été séchés trop longtemps. Essayez de régler une durée de séchage plus courte. • Les vêtements ont été laissés dans l'appareil trop longtemps après la fin du programme.

Problème	Méthode de résolution recommandée
Le sèche-linge fait trop de bruit.	• Vérifiez s'il y a des pièces, des boutons non fixés, des clous ou d'autres objets dans le tambour et retirez-les immédiatement. • Vérifiez le filtre à peluches. Retirez tout objet coincé dans le filtre à peluches. • Assurez-vous que le sèche-linge est à niveau et repose bien sur le sol. • Le sèche-linge peut émettre un bourdonnement à cause de l'air qui circule dans le tambour et le ventilateur. Cela est normal.
Des vêtements ont rétréci.	• Les instructions d'entretien des vêtements n'ont pas été respectées. Utilisez un réglage avec chauffage bas ou sans chauffage.
Il reste des peluches sur les vêtements.	• Le filtre à peluches n'a pas été correctement nettoyé. • Les vêtements n'ont pas été correctement triés. • Certains tissus génèrent davantage de peluches et doivent être séchés séparément des tissus auxquels les peluches s'accrochent facilement. • Des mouchoirs, du papier, etc. ont été laissés dans les poches.

Problème**L'appareil émet une odeur.****Méthode de résolution recommandée**

- L'odeur est causée par les matériaux en caoutchouc qui sont fixés à l'intérieur de l'appareil. Cette odeur correspond à l'odeur du caoutchouc et disparaît après plusieurs utilisations du sèche-linge.
- Lors du lavage du linge, utilisez le détergent conformément aux recommandations du fabricant. Si vous utilisez une quantité de détergent excessive sans respecter les recommandations, du détergent non dissout pourrait s'accumuler sur les vêtements et causer une odeur.
- Des odeurs peuvent être présentes sur le linge si celui-ci a été laissé dans le sèche-linge après le séchage ou dans le lave-linge après le lavage. Retirez les vêtements immédiatement à la fin du programme de séchage ou de lavage.
- Vérifiez si la même odeur est présente dans le lave-linge. Si c'est le cas, nettoyez le tambour du lave-linge en vous reportant à sa notice d'utilisation.
- Veillez toujours à garder les filtres à peluches propres. La présence de résidus sur le filtre à peluches après le séchage peut entraîner l'apparition d'odeurs. Veillez également à sécher complètement le filtre à peluches après le nettoyage.

Le sèche-linge affiche une durée différente de la durée réelle du programme.

- Pour les programmes qui s'arrêtent automatiquement une fois les vêtements secs, la durée de séchage affichée est calculée en fonction de l'environnement standard, de l'humidité initiale du linge, du poids de la charge et du type de linge. Le temps de séchage est automatiquement ajusté en cas de changement de conditions. La différence entre la durée réelle et la durée affichée est normale, car la durée est ajustée pour garantir un séchage optimal.

Codes d'information

Code	Signification	Méthode de résolution recommandée
F50/F51	Anomalie au niveau de la sonde	• Veuillez contacter le service après-vente.

F22

Indique une anomalie au niveau du circuit de contrôle du moteur et du circuit d'alimentation

- Appuyez sur la touche Marche/Arrêt pendant 3 secondes, puis appuyez à nouveau sur la touche « Démarrer/Pause ».
- Si l'anomalie persiste, veuillez contacter le service après-vente.

F21

Anomalie au niveau de l'écran et du circuit d'alimentation

- Appuyez sur la touche Marche/Arrêt pendant 3 secondes, puis appuyez à nouveau sur la touche « Démarrer/Pause ».
- Si l'anomalie persiste, veuillez contacter le service après-vente.



Bedankt!

Proficiat met uw keuze voor een product van VALBERG. De selectie en de testen van de toestellen van VALBERG gebeuren volledig onder controle en supervisie van ELECTRO DEPOT. We staan garant voor de kwaliteit van de toestellen van VALBERG, die uitmunten in hun eenvoudig gebruik, hun betrouwbare werking en hun onberispelijke kwaliteit.

ELECTRO DEPOT beveelt de VALBERG toestellen aan en is ervan overtuigd dat u uiterst tevreden zal zijn bij elk gebruik van het toestel. Welkom bij ELECTRO DEPOT.

Bezoek onze website: www.electrodepot.be



ELECTRO DEPOT

Inhoudstafel

A

Overzicht van het toestel

Onderdelen
Specificaties

B

Gebruik van het toestel

Uitpakken/verpakken
Installatiemethode
Drooginstructies
Gebruikswijze

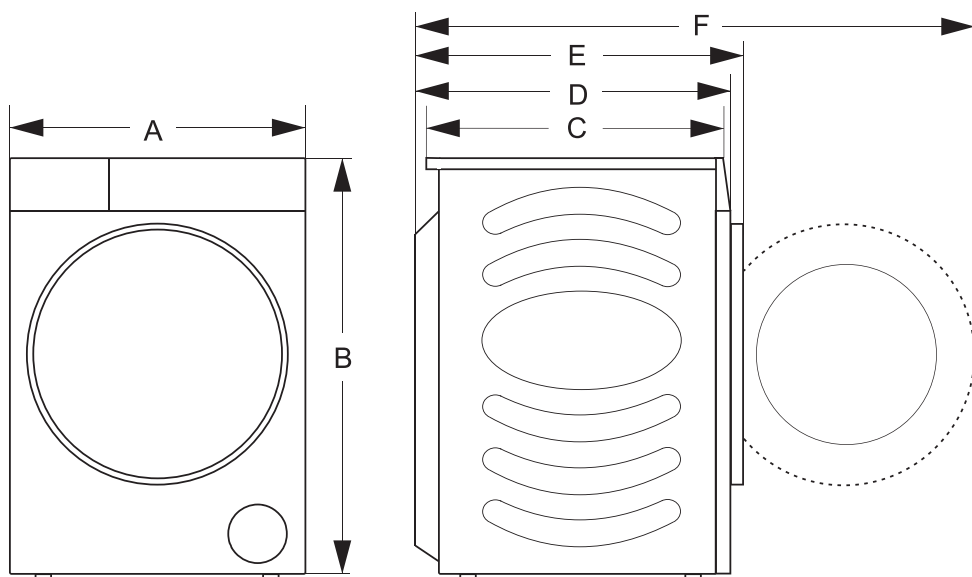
C

Reiniging en onderhoud

Reiniging en onderhoud
Probleemoplossing

Onderdelen

- A** Waterreservoir
- B** Deurafdichting
- C** Filterscherf
- D** Deurafdekking van warmtewisselaar
- E** Bovenplaat
- F** Bedieningspaneel
- G** Deur
- H** Voetjes
- I** Snoer
- J** Condensafvoerslang



Specificaties

Nominale spanning:	220-240 V-
Frequentie:	50 Hz
Nominale capaciteit:	9 kg
Nominaal vermogen:	550 W
Nettogewicht:	53 kg
Type koelmiddel:	R290
Hoeveelheid koelmiddel:	125 g

Afmetingen

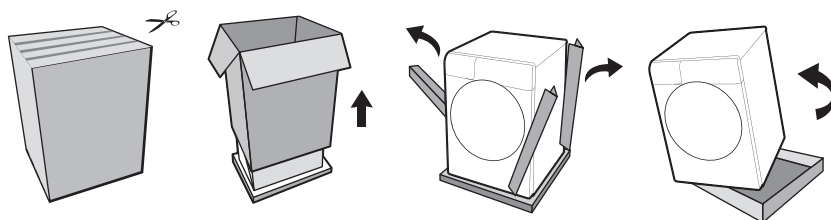
A:	600mm
B:	850mm
C:	590mm
D:	640 mm
E:	670 mm
F:	1170 mm

Uitpakken/verpakken



OPMERKING:

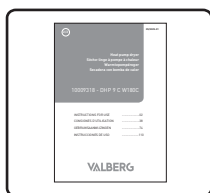
Verwijder eerst alle verpakking en schuim, in het bijzonder de schuimbasis. Zorg er bij het verwijderen van de verpakking voor dat u het apparaat niet beschadigt met een scherp voorwerp. Houd het verpakkingsmateriaal (plastic zakken, andere plastic onderdelen, etc.) buiten het bereik van kinderen.



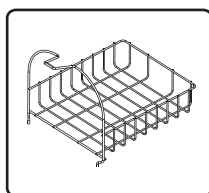
OPMERKING:

- Het proces van het inpakken van de machine is precies het tegenovergestelde van het hierboven beschreven uitpakken.
- Controleer op eventuele schade aan het apparaat. Als u vermoedt dat het apparaat beschadigd is, gebruik het niet en neem onmiddellijk contact op met het servicecentrum.

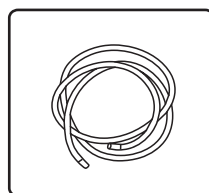
De meegeleverde accessoires van dit apparaat omvatten een of meer van de volgende:



Gebruiksaanwijzing x 1



Droogrek x 1



Afvoerleiding x 1

**OPMERKING:**

- Verschillende modellen kunnen verschillende configuraties hebben. De meegeleverde accessoires kunnen variëren en zijn afhankelijk van de daadwerkelijke configuratie van het model.
- Voor uw veiligheid en een langere levensduur van het product dient u uitsluitend geautoriseerde onderdelen te gebruiken. De fabrikant is niet verantwoordelijk voor storingen of ongevallen die worden veroorzaakt door het gebruik van niet-geautoriseerde onderdelen of componenten.

Installatiemethode

De wasdroger moet op een correcte wijze worden geïnstalleerd door een gekwalificeerde professional om een veilig gebruik te garanderen. De gebruiker is verantwoordelijk voor problemen of storingen die het gevolg zijn van een gebrekkige of onjuiste installatie.

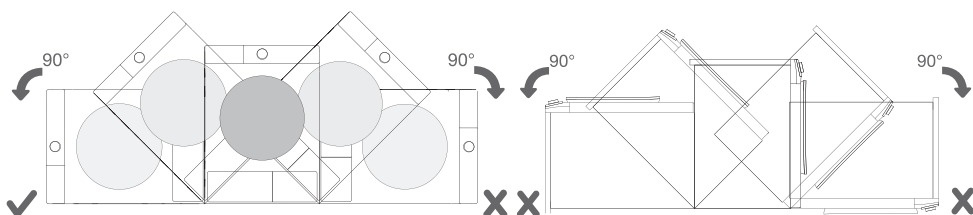
Voorzorgsmaatregelen vóór installatie

Installatie-omgeving

- Het wordt aanbevolen om de droger in een ingebouwde ruimte te plaatsen. Houd daarbij minimaal de volgende afmetingen vrij:
25 mm aan de bovenkant, 20 mm aan de zijkanten (links en rechts) en 50 mm aan de achterkant.

Installatievereisten

- Installeer de droger in een droge, goed geventileerde ruimte met een vlakke en stevige ondergrond. Plaats het apparaat niet op tapijt, karton of op een plek met direct zonlicht.
- De aanbevolen omgevingstemperatuur voor de droger ligt tussen 5°C en 35°C. Plaats het apparaat niet op een locatie waar de temperatuur onder 0°C of extreem hoog is. Het apparaat functioneert het beste bij een kamertemperatuur van 23°C.
- Tijdens het verplaatsen mag de droger niet meer dan 45° gekanteld worden. Laat de droger na het verplaatsen minimaal 2 uur rechtop staan voordat u die gebruikt.
- Plaats de droger niet naast een oven, fornuis of een andere warmtebron, en ook niet naast koelapparatuur. De achterkant van de droger moet goed geventileerd zijn.
- Plaats de wasdroger bij voorkeur naast de wasmachine om het overbrengen van natte was na het centrifugeren te vergemakkelijken.
- Installeer het apparaat op een vlakke, harde vloer. De toegestane helling onder het apparaat is maximaal 1 graad.

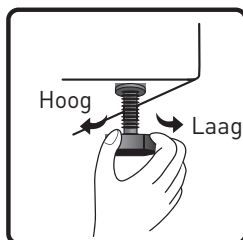
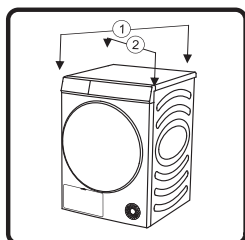


**OPMERKING:**

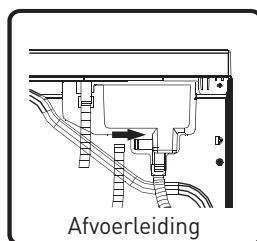
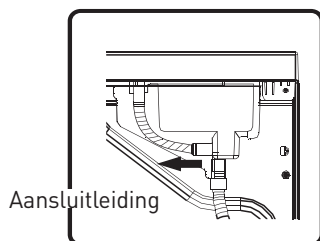
Wacht na installatie 24 uur zonder het apparaat te verplaatsen voordat u het voor de eerste keer gebruikt. Als de droger tijdens transport of onderhoud op zijn zijkant moet worden gelegd, leg deze dan met de linkerzijde (gezien vanaf de voorkant van het apparaat) naar beneden.

Stelvoetje

- Druk diagonaal op de bovenkant van de droger om te controleren of deze stabiel staat.
- Als de droger wiebelt, draai aan de vier stelvoetjes aan de onderzijde om ze op de juiste hoogte af te stellen, zodat de droger stabiel staat.
- Probeer oneffenheden in de vloer nooit te compenseren met stukjes hout, karton of vergelijkbaar materiaal onder het apparaat.

**Installatie van de afvoerleiding**

- Normaal gesproken wordt het condenswater na het drogen opgevangen in het waterreservoir, dat na elk programma geleegd moet worden. Als de droger dicht bij een afvoer is geplaatst, of als de droger op een wasmachine is gestapeld, kan de meegeleverde afvoerslang worden aangesloten om het water direct naar het riool af te voeren.
- Verwijder de aansluitleiding aan de achterkant van het waterreservoir en sluit op die plek de afvoerslang uit de meegeleverde accessoires aan (zie afbeelding). Controleer of de aansluiting stevig en goed bevestigd is.

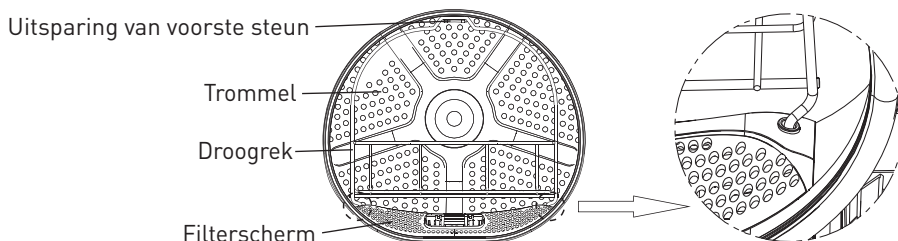


- Plaats het ander uiteinde van de afvoerleiding in het vloerputje, zonder dat de leiding wordt gedraaid of platgedrukt. Als de leiding te lang is, knip het overtollige deel af.
- De afvoerleiding mag niet hoger liggen dan de droger, anders kan het water niet goed worden afgevoerd.

- Plaats het uiteinde van de afvoerleiding niet in stilstaand water, dit kan terugstroming veroorzaken.
- Na een correcte installatie van de afvoerslang wordt het condenswater direct afgevoerd en hoeft het waterreservoir na elk gebruik niet meer handmatig geleegd te worden.

Droogrek

- Bij het drogen van schoenen, pluchen speelgoed, etc., of bij het kiezen van de droogrekfunctie kan het droogrek worden gebruikt.
- Verwijder het droogrek bij het drogen van kledingstukken.
- Installatie van het droogrek: Kantel het droogrek tot een bepaalde hoek en plaats het onderste uiteinde in de twee openingen van het filterscherm. Haak vervolgens het bovenste uiteinde vast in de uitsparing van de voorste steun.



Op de voeding aansluiten

- Zorg ervoor dat de stroomvoorziening overeenkomt met de stroomvereisten van de droger.
- De droger moet betrouwbaar geaard zijn.
- Gebruik geen stekkerdoos of meerprijsstekker voor een secundaire aansluiting.



OPMERKING:

Haal na gebruik altijd de stekker van het apparaat uit het stopcontact.

Transport na installatie

Als het apparaat na installatie moet worden verplaatst, trek eerst de stekker uit het stopcontact, verwijder de afvoerleiding en zorg ervoor dat de deur goed is gesloten.

Na elke droogcyclus kan er een kleine hoeveelheid restcondensatie in het apparaat achterblijven. Om eventueel opgehoopt water af te voeren, start het apparaat en laat een willekeurig programma ongeveer een halve minuut draaien. Dit helpt om het water af te voeren en schade tijdens transport te voorkomen. Als het apparaat niet rechtop kan worden vervoerd, kantel het naar de linkerkant.

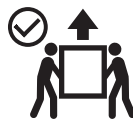
Verpak alle verpakkingsmaterialen (zoals plastic zakken en andere kunststof onderdelen) op een veilige manier.

**VOORZICHTIG!**

- Het apparaat is zwaar en moet door minstens twee personen worden verplaatst. Pak het apparaat bij het verplaatsen niet vast aan uitstekende onderdelen, zoals de deur of de bovenplaat, om losraken of beschadiging te voorkomen.
- Na het transport dient het apparaat minimaal twee uur rechtop te blijven staan voordat het op de stroomvoorziening wordt aangesloten. Dit apparaat moet worden geïnstalleerd en aangesloten door gekwalificeerde technici.
- Lees de gebruikershandleiding zorgvuldig door voordat u het apparaat opnieuw aansluit.

**OPMERKING:**

Schade veroorzaakt door een onjuiste aansluiting of verkeerd gebruik valt niet onder de garantie. Als het apparaat niet volgens de instructies is vervoerd, moet het bovendien minimaal 24 uur rechtop blijven staan voordat het op de stroomvoorziening wordt aangesloten. Als u dit niet doet, kan dit leiden tot een defect in de warmtepomp. Dergelijke defecten vallen niet onder de garantie. Let erop dat het koelsysteem niet wordt beschadigd.

Transport- en hanteringsmethode**Hanteringsmethode****Drooginstructies****Tips voor het drogen van kleding**

- De kleding moet gecentrifugeerd zijn voordat deze in de droger wordt geplaatst. Om energie te besparen, stel de centrifugeersnelheid van de wasmachine in op minimaal 1000 toeren per minuut.
- Schud de gecentrifugeerde kleding los voordat u deze in de droger doet.
- Voor een optimaal droogresultaat: sorteert de kleding op type en kies het juiste droogprogramma. Elk programma heeft een maximaal laadvermogen, overbelast de droger niet.
- Reinig na het drogen van kleding tijdig het pluis- en vuilfilter.

- Bij het drogen van een kleine hoeveelheid kleding wordt het aangeraden een tijdgestuurd programma te gebruiken.
- Vermijd het drogen van gesteven kleding, omdat de harde zetmeellaag het drogen belemmert.
- Kleding die gemakkelijk verkleurt, dient apart gedroogd te worden.
- Een gemengde lading van verschillende stoffen kan leiden tot een langere droogtijd. Tijdens het actieve droogproces kan de resterende tijd op het display tijdelijk pauzeren. De resterende tijd zal daarna weer verder lopen zodra de werkelijke resterende tijd bekend is.

Voorbereiding voor het drogen van kleding

- Controleer voor het drogen altijd het waslabel van de kleding om te zien of het geschikt is voor de droger.
- Maak alle zakken leeg en verwijder munten, spelden, sleutels en andere voorwerpen om schade aan de kleding te voorkomen.
- Sluit ritsen, knoop knopen dicht en trek riemen aan. Om het geluid van ritsen en knopen tijdens het drogen te verminderen, draai de kledingstukken binnenstebuiten voordat u ze in de droger plaatst.
- Controleer of het waterreservoir is geleegd en of het pluis- en vuilfilter is schoongemaakt en correct teruggeplaatst.



OPMERKING:

- De droogtijd van kleding wordt automatisch aangepast op basis van verschillende factoren: het type kleding, de hoeveelheid wasgoed, het restvocht na het centrifugeren en de omgevingstemperatuur.
- Controleer altijd het waslabel om te bevestigen dat het kledingstuk geschikt is voor de droger, om schade te voorkomen.
- Het tegelijkertijd drogen van kleding met verschillende materialen en diktes kan leiden tot ongelijke droogresultaten.

De kleding sorteren

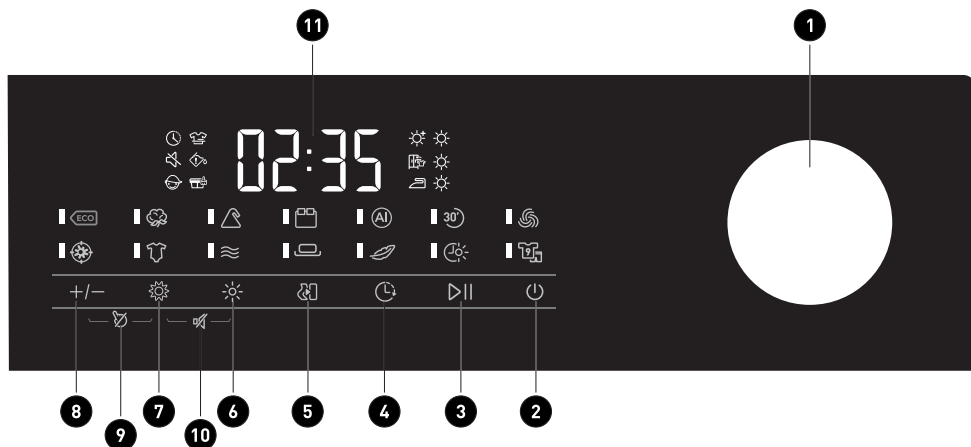
- Kledingstukken hebben een eigen waslabel met onderhoudsinstructies, het is dan ook aan te raden om het droogproces hierop af te stemmen. Sorteer de kleding op grootte en type stof, en bereid de kleding voor op basis van de symbolen op het waslabel.

Symbol	Beschrijving
	Drogen
	Drogen in de droogtrommel
	Strijkvrij / Kreukherstellend
	Voorzichtig / Fijn wasgoed
	Niet in de droogtrommel drogen

	Niet drogen
	Hoge temperatuur
	Middelhoge temperatuur
	Lage temperatuur
	Zonder verwarming / Luchtdrogen
	Aan de lijn drogen / Hangend drogen
	Druipend drogen
	Plat laten drogen
	In de schaduw drogen

Gebruikswijze

Bedieningspaneel en functies



- 1 Knop**
 - Wordt gebruikt voor het selecteren van het programma.
- 2 Aan/uit **
 - Druk om de droger in of uit te schakelen.

3

Start/Pauze

- Druk op de toets “Start/Pauze” om het programma te pauzeren of te starten.

Uitgesteld einde

Deze functie kan de eindtijd van het programma uitstellen.

4

- Plan de eindtijd door programma's en functies te selecteren. Druk op de “Uitgesteld einde” knop om de uitgestelde eindtijd te verhogen of te verlagen. De tijd verandert met 1 uur per druk en de maximale insteltijd is 24 uur.
- De uitgestelde eindtijd is het eindtijdstip van het programma, inclusief de volledige looptijd van het gekozen programma.
- Tijdens het uitstelproces brandt het “”-pictogram. Wanneer het uitstelproces is afgelopen, dooft het pictogram.
- Voordat het programma wordt gestart, kan de ingestelde uitgestelde eindtijd geannuleerd worden door een ander programma of een andere functie te selecteren.
- Nadat het programma is gestart, kan een ingestelde uitgestelde eindtijd niet meer worden geannuleerd.

Anti-kreuk

5

- Als de kleding na het drogen niet direct uit de droger gehaald kan worden, kies dan voor de anti-kreukfunctie. De trommel draait dan met tussenpozen om te voorkomen dat de kleding kreukt.
- Raak een willekeurige toets aan of open de deur om de anti-kreukmodus te verlaten. Als er geen handeling wordt uitgevoerd, stopt de functie automatisch na maximaal 12 uur.
- Wanneer het “”-pictogram opgelicht, geeft dit aan dat de anti-kreukfunctie is ingeschakeld.
- Deze functie kan worden geselecteerd tot aan het einde van het droogproces.

Droogniveau

6

- Het droogniveau is onderverdeeld in 3 niveaus. Op het display wordt dit weergegeven met 1 tot 3 zonnetjes. Hiermee kan het droogresultaat worden afgestemd op de hoeveelheid en het materiaal van de kleding.

Droogdoel

7

- Gebruik deze functie om het gewenste droogresultaat te selecteren. De standaardinstelling is “”. Druk op de Droogniveau-toets om een ander niveau te kiezen.
-  Extra, betekent dat de kleding na het drogen direct kan worden opgeborgen
-  Kastdroog, betekent dat de kleding direct na het drogen gedragen kan worden.
-  Strijken, betekent dat de kleding nog een kleine hoeveelheid vocht bevat en gestreken kan worden.

Tijd+/-

8

- Voordat het programma start, kan met deze functie de droogtijd van het programma worden verlengd of verkort. Druk herhaaldelijk om door de beschikbare tijdsinstellingen te bladeren. Verschillende programma's hebben verschillende tijdsopaties.

Kinderslot

Om verkeerde bediening door kinderen te voorkomen en hun veiligheid te beschermen, is deze droger uitgerust met een kinderslot.

9

- Na het starten van het programma kunt u het kinderslot activeren door "Tijd +/-" en "Droogdoel" gelijktijdig ingedrukt te houden. Het kinderslot-pictogram zal vervolgens oplichten. Het kinderslot kan worden uitgeschakeld door dezelfde handeling opnieuw uit te voeren.
- Na het activeren van het kinderslot worden alle andere functietoetsen geblokkeerd. Wanneer het programma eindigt of het apparaat opnieuw wordt opgestart na een stroomonderbreking, blijft het kinderslot actief.
- Nadat de kinderslotfunctie is ingeschakeld: Druk op de "Start/Pauze" toets om een eventuele melding over het reinigen van het pluus- en vuilfilter te bevestigen en te sluiten. Wanneer de anti-kreukmodus actief is, moet het kinderslot handmatig worden uitgeschakeld, en de anti-kreukfunctie eindigt automatisch.

Demping

10

- Wordt gebruikt om het piepgeluid aan of uit te zetten, met uitzondering van het waarschuwingssignaal.
- Na het inschakelen of in stand-bymodus, houd de "Droogdoel" + "Droogniveau" toets tegelijkertijd ingedrukt om de dempingsfunctie in of uit te schakelen.
- De dempingsfunctie wordt niet automatisch uitgeschakeld aan het einde van een programma of na een stroomonderbreking.

Display

11

- Het display wordt gebruikt om de resterende tijd, uitsteltijd, foutcodes en andere programmeergegevens weer te geven.
- De weergegeven tijd van het programma kan afwijken van de daadwerkelijke looptijd. Door invloeden zoals het type kleding, de belading, het watergehalte na centrifugeren en de omgevingstemperatuur, etc. wordt de daadwerkelijke droogtijd automatisch aangepast.
- Wanneer het programma is voltooid, wordt "End" weergegeven.

Beschrijving van de pictogrammen

 Pluus en vuil reiniging-pictogram Een knipperend pictogram geeft aan dat het pluizenfilter en vuil moeten worden gereinigd.

 Waterreservoir reiniging-pictogram Een knipperend pictogram geeft aan dat het waterreservoir moet worden geleegd.

Overige functiesTrommelverlichting

- Deze droger is uitgerust met trommelverlichting. In de standen stand-by, in werking (bij het draaien van de knop, indrukken van een toets of openen van de deur), pauze en aan het einde van een programma gaat de trommelverlichting automatisch 1 minuut aan en schakelt daarna vanzelf weer uit. Zo is de binnenkant van de trommel goed zichtbaar.

12

Stopt wanneer de kleding droog is

- Deze droger stopt automatisch wanneer de kleding droog is. Bij een kleine hoeveelheid wasgoed kan het voorkomen dat het programma nog niet volledig is doorlopen, maar de kleding al droog is. In dat geval stopt het programma automatisch om energie te besparen.

Programmagids**OPMERKING:**

- Gebruikers kunnen het gewenste programma kiezen op basis van hun eigen voorkeuren. Als de kleding nog niet volledig droog is, kan een aanvullend tijddroogprogramma worden geselecteerd.
- Bij het drogen van grote textielstukken zoals lakens en dekbedovertrekken kan het wasgoed door het volume samenklonteren, wat het droogresultaat beïnvloedt. Haal deze stukken uit de droger, schud ze los en plaats ze daarna terug om het droogproces voort te zetten.
- Bij het drogen van donsassen of andere kleding met dons, draai de binnenkant van het kledingstuk naar buiten voordat u ze in de droger plaatst.

Sensorgestuurde droogprogramma's

Programma	Type kleding	Maximale capaciteit (kg)
 ECO	Gebruik dit programma voor het drogen van gewone katoenen kleding.	9
 Katoen	Gebruik dit programma voor dikkere, niet-gevoelige katoenen was van ongeveer dezelfde dikte. Na het drogen is de was droog.	9
 Synth	Het programma wordt gebruikt voor het drogen van delicate was van synthetische vezels.	4,5
 Beddengoed	Gebruik het programma voor grotere items. Wanneer het programma is voltooid, is het droog. De aangepaste trommelrotatie voorkomt dat het wasgoed in de knoop raakt.	2,5

	Automatisch drogen	Gebruik dit programma voor dikkere, niet-gevoelige katoenen was van ongeveer gelijke dikte. Na het drogen is de was droog of nog licht vochtig. Dit programma beschikt over een draairichting-omkeerfunctie, speciaal geschikt voor grotere ladingen.	4,5
	Snel 30'	Voor snel drogen van lichte en dunne kleding.	0,5
	Babyzorg	Gebruik dit programma om babykleding te drogen. Kleding gedroogd met dit programma is doorgaans normaal droog.	2
	Dons	Gebruik dit programma voor het drogen van textiel gevuld of gevoerd met dons (zoals kussens, dekbedden, jassen, grote wollen dekens, etc.). Droog grote stukken apart en gebruik indien nodig de functie Extra droog of het Tijddroogprogramma.	2
	Sport	Gebruik dit programma voor membraanachtige sportkleding van gemengde materialen en luchtdoorlatende stoffen.	2

Handmatige en speciale droogprogramma's

Programma	Type kleding	Maximale capaciteit (kg)
 Wol	Dit kort programma is bedoeld voor het zacht maken of opfrissen van kledingstukken van wol en zijde, die volgens de instructies van de fabrikant volledig gedroogd moeten worden.	1
 Allergie	Dit programma verwijdert allergenen zoals huisstofmijt.	2
 Opfrissen	In dit programma is het verwarmingselement uitgeschakeld. Het programma is geschikt om uw wasgoed op te frissen.	/
 Op rek drogen	Bij gebruik van dit programma kunt u het wasgoed dat gedroogd moet worden (bijv. kleine knuffels, sportschoenen, etc.) op het droogrek plaatsen om te drogen.	/



Tijdgestuurd
drogen

Gebruik dit programma voor niet-delicate was die nog licht vochtig is en volledig moet worden gedroogd. In dit tijdgestuurde programma wordt het resterende vocht niet automatisch gedetecteerd. Als de was nog vochtig is na het voltooien van het programma, herhaal het programma. Als de was te droog is en daardoor gekreukt en ruw aanvoelt, dan was de geselecteerde droogtijd te lang.

/

Als uw was niet het gewenste droogheidsniveau bereikt, gebruik dan extra functies of kies een geschikter programma.

- Mededeling voor keuringsdiensten:

1. Het ECO-programma wordt gebruikt om de naleving van EU-verordeningen 2533/2023 en 2534/2023 inzake ecologisch ontwerp en energielabeling te beoordelen, gemeten in overeenstemming met EN 61121.
2. Het ECO-programma is geschikt voor het drogen van normaal nat katoenen wasgoed en is het meest efficiënte programma voor wat betreft energieverbruik voor katoenen artikelen.

Functietabel

	Programma's	Tijd+/-	Droogdoel	Droogniveau	Anti- kreuk	Startuistel
	ECO	×	×	×	○	○
	Katoen	×	○	○	○	○
	Synth	×	○	○	○	○
	Beddengoed	×	○	○	○	○
	Automatisch drogen	×	○	○	○	○
	Snel 30'	×	×	×	○	○
	Wol	○	×	×	○	○
	Sport	×	○	○	○	○
	Tijdgestuurd drogen	○	×	×	○	○
	Dons	×	○	○	○	○
	Op rek drogen	○	×	×	○	○

	Opfrissen	○	×	×	○	○
	Babyzorg	×	○	○	○	○
	Allergie	○	×	×	○	○

○ Optionele Functies

× Kan niet worden geselecteerd

Programma-instructies

- De tabel geeft het energieverbruik en de tijdswaarden weer voor het drogen van een testlading wasgoed met verschillende beladingen en na het centrifugeren in de wasmachine.
- De volgende vereisten zijn van toepassing op de hieronder gespecificeerde verbruikswaarden:

Inlaatluchttemperatuur:	kamertemperatuur.
Inlaatluchtvochtigheid:	50-60%
Droogtemperatuur:	Normaal

Programma's	Nominale capaciteit (kg)	Centrifugesnelheid (omw/min)	Program-maverbruik (kWh/cyclus)	Program-maduur (u:min)	Eindvochtigheid (%)
Eco	9	/	1,72	3:28	1,5
Synth extra	4,5	1000	0,60	1:30	0,5
Synth strijken	4,5	1000	0,39	1:00	10
Katoen extra	9	1000	1,86	4:05	0,5
	4,5	1000	1,09	2:58	0,5
Katoen strijken	9	1000	1,34	2:59	10
	4,5	1000	0,77	1:50	10
Wol	1	/	0,16	0:30	1,0

- De waarden die worden gegeven voor andere programma's dan het Eco-programma zijn slechts indicatief.
- De resultaten van het Wol-programma zijn gebaseerd op een lading wol met een initiële vochtigheid van 5%.
- Het Eco-programma is geschikt voor het drogen van nat katoenen wasgoed en wordt gebruikt om te voldoen aan de EU-ecodesignverordening.
- Het Eco-programma is het energiezuinigste programma voor het drogen van nat katoen.
- Door de huishoudelijke wasdroger te beladen tot de maximale capaciteit die door de fabrikant is aangegeven voor de betreffende programma's, wordt een lager energieverbruik bevorderd.

- Bij volle belading van het Eco-programma bedraagt de luchtgeluidsemissie tijdens de droogcyclus: 64dB.
- Productinformatie en de QR-code zijn weergegeven op het energieverbruiksetiket. Informatie over de productregistratie kan worden verkregen door de QR-code te scannen.
- Het stroomverbruik in de uit-modus is 0,5 W. Tijd tot automatische omschakeling naar de uit-stand: 10 min.

**OPMERKING:**

Vanwege afwijkingen in het type en de hoeveelheid wasgoed, de centrifugesnelheid, schommelingen in de stroomvoorziening en de omgevingstemperatuur en -vochtigheid, kunnen de waarden die door de gebruiker worden gemeten afwijken van de waarden die in de tabel zijn vermeld.

Reiniging en onderhoud

- Regelmatig onderhoud kan de levensduur van de droger verlengen. Zorg ervoor dat de stroomtoevoer is uitgeschakeld vóór het uitvoeren van onderhoud.

Buitenkant van de droger

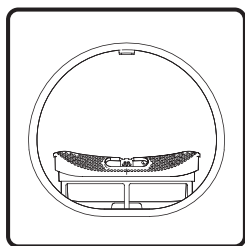
- Reinig de buitenkant met een zachte, vochtige doek en gebruik een niet-bijtend huishoudelijk schoonmaakmiddel om het oppervlak schoon te maken.
- Droog vervolgens met een zachte, droge doek.

Deurafdichting

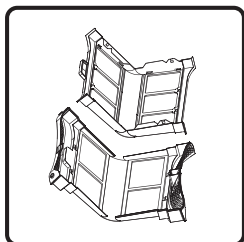
- Controleer regelmatig de deurafdichting en reinig deze indien nodig met een vochtige doek.
- Laat na gebruik de deur op een kier staan voor ventilatie en om de binnenkant te laten drogen.

Maak het pluis- en vuilfilter schoon.

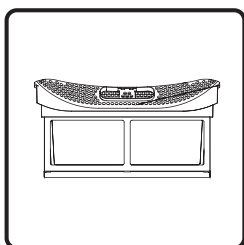
- Overmatige ophoping van pluis op het filterscherf beïnvloedt het droogresultaat. Reinig het filterscherf na elk gebruik.
 - Zorg ervoor dat het filterscherf na het reinigen correct is geïnstalleerd voordat u de droger gebruikt.
1. Open de deur en haal het filterscherf uit de voorste houder.



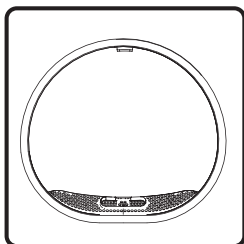
2. Open het filterschermdoek en reinig het pluus van het tweelaags filter met een vochtige doek of onder stromend water.



3. Laat het filterschermdoek goed drogen en zet het daarna weer in elkaar.



4. Plaats het filterschermdoek terug in de voorste houder.

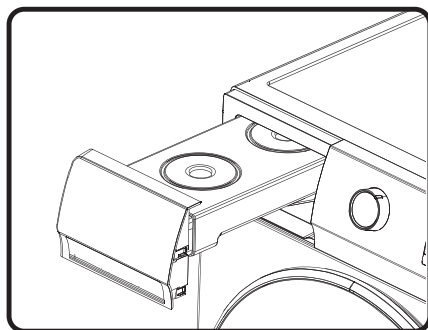


**OPMERKING:**

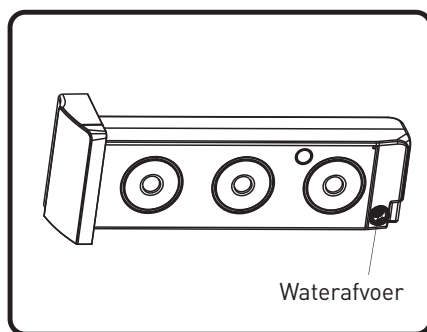
- Aan de onderzijde van de voorste houder bevindt zich een temperatuursensor. Raak deze niet aan en voorkom beschadiging nadat het pluis- en vuilfilter is verwijderd, om krassen of schade te vermijden
- Bij het terugplaatsen van het filterscherm is het belangrijk die in de juiste richting en op de correcte positie te installeren.
- Gebruik de droger niet wanneer het filterscherm niet correct is geplaatst.

Het waterreservoir reinigen

- Als de afvoerleiding niet is aangesloten, wordt het condenswater na het drogen opgevangen in het waterreservoir. Leeg dit reservoir tijdig nadat het programma is beëindigd.
 - Tijdens het draaien van een programma, als het waterreservoir vol is, begint  op het display te knipperen als waarschuwing. Leeg het reservoir dan onmiddellijk.
 - Het condenswater is niet geschikt voor consumptie.
1. Haal het waterreservoir horizontaal uit de droger om morsen van het condenswater te voorkomen.

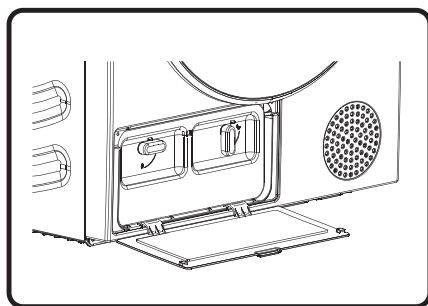


2. Giet het condenswater weg en plaats het reservoir correct terug op zijn plek.



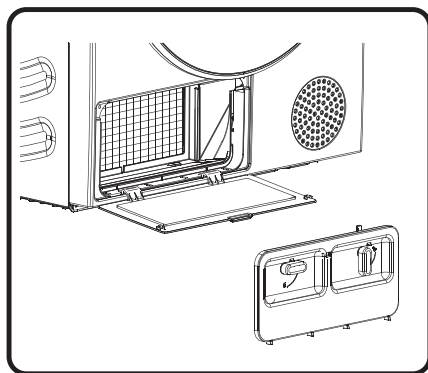
De warmtewisselaar reinigen

- Reinig de warmtewisselaar regelmatig, anders wordt de werking van de droger negatief beïnvloed.
1. Trek aan de vergrendeling van het deksel van de warmtewisselaar linksonder om de afdekking te openen.

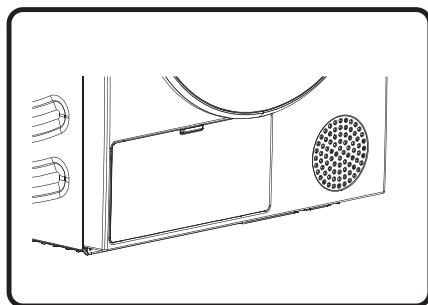


2. Draai de vergrendelingsknop van de afdekking naar de ontgrendelingspositie.

Als er na een bepaalde gebruikperiode stof op de warmtewisselaar zit, verwijder die met gepast gereedschap. Raak de warmtewisselaar niet direct met uw handen aan om letsel te voorkomen.



3. Plaats de binnenste deurafdekking terug op de oorspronkelijke positie, vergrendel de knop en sluit de deurafdekking van de warmtewisselaar.



De filters reinigen

Tijdens het reinigen van de filters, gooi het pluis in de vuilnisbak en spoel die niet door de afvoer om verspreiding van microplastics in het afvalwatersysteem te voorkomen.

Probleemoplossing

Wanneer het apparaat niet normaal functioneert, betekent dit niet altijd dat er sprake is van een storing. Raadpleeg de onderstaande methoden voor probleemoplossing. Indien het probleem na zelfcontrole volgens de aanbevolen stappen blijft bestaan, schakel de stroom uit en neem contact op met onze klantenservice of erkende servicepartner.

Alle gevolgen van reparaties uitgevoerd door de gebruiker zelf of door niet-gekwalificeerd personeel zijn volledig voor risico van de gebruiker.

Fout die optreedt	Aanbevolen oplossing
De droger kan niet worden gestart	• Controleer de stroomaansluiting. • Controleer of de "Start/Pauze" toets is ingedrukt. • Controleer of de deur correct is gesloten. • Controleer of een zekering is doorgeslagen, de aardlekschakelaar is geactiveerd of dat er sprake is van een stroomstoring.
De droger kan niet worden gestart en 'End' wordt op het display weergegeven	• Controleer of de programma-instelling correct is. • Controleer of er kleding in de trommel zit. • Schakel de droger uit en start die opnieuw op.
Langdurige droogtijd	• Controleer of de programma-instelling correct is. • Controleer of er te veel kleding in bundels zit. • Controleer of het filterscherf is schoongemaakt. • Bij sommige programma's vindt luchtkoeling plaats na het drogen.
Slecht droogresultaat	• Controleer of de kleding is gecentrifugeerd. • Controleer of de programma-instelling correct is. • Controleer of er te veel kleding in de droger zit. • De was is niet goed gesorteerd. Controleer of kleding die moeilijk te drogen is, gemengd is met kleding die gemakkelijk droogt. • Grote lading met zware stoffen kan het droogproces beïnvloeden. • Controleer of het filterscherf is schoongemaakt.
De resterende tijd op het display stopt of springt	• De resterende tijd varieert afhankelijk van het type kleding, de belading, de centrifugesnelheid en de omgevingstemperatuur. Dit is een normaal verschijnsel.
De kleding is gekreukt.	• De kleding is te lang gedroogd. Probeer een kortere droogtijd. • De kleding is te lang in het apparaat gebleven nadat de cyclus was beëindigd.
De droger maakt te veel lawaai.	• Controleer op munten, losse knopen, spijkers of andere objecten en verwijder deze direct. • Controleer het pluizenfilter. Verwijder alle items die vastzitten in het pluizenfilter. • Zorg ervoor dat de droger waterpas en stevig op de vloer staat. • De droger kan een zoemgeluid maken door lucht die door de trommel en ventilator gaat. Dit is normaal.

Fout die optreedt	Aanbevolen oplossing
Kleding krimpt.	• De wasvoorschriften van de kleding worden niet gevolgd. Gebruik een instelling met lage of geen warmte.
Pluis blijft achter op de kleding.	• Het pluizenfilter is niet goed gereinigd. • De kleding is niet goed gesorteerd. • Sommige stoffen veroorzaken meer pluis en moeten apart worden gedroogd van stoffen waaraan pluis gemakkelijk hecht. • Zakdoeken, papier, etc., zijn in de zakken achtergebleven.
Het apparaat heeft een bepaalde geur.	• De geur wordt veroorzaakt door rubbermateriaal dat aan de binnenkant van het apparaat is bevestigd. Deze geur is de eigen geur van rubber en verdwijnt vanzelf na meerdere gebruiksbeurten van het apparaat. • Gebruik bij het wassen van kleding het wasmiddel volgens de aanbevelingen van de fabrikant. Bij overmatig gebruik van wasmiddel, in strijd met de aanbevelingen, kan onopgelost wasmiddel zich ophopen op de kleding en een geur veroorzaken. • Geuren kunnen ontstaan als de kleding na het drogen in de droger of na het wassen in de wasmachine achterblijft. Haal de kleding direct uit het apparaat aan het einde van de droog- of wascyclus. • Controleer of dezelfde geur ook uit de wasmachine komt. Als dit het geval is, reinig de trommel van de wasmachine volgens de handleiding van de wasmachine. • Zorg ervoor dat beide pluizenfilters schoon zijn. Als er resten in het pluizenfilter achterblijven na het drogen, kan dit geuren veroorzaken. Droog het pluizenfilter volledig na het reinigen.
De weergegeven droogtijd verschilt van de daadwerkelijke programmaduur.	• Voor programma's die automatisch stoppen wanneer de kleding droog is, wordt de droogtijd op het display berekend op basis van standaardomstandigheden, de oorspronkelijke vochtigheid van het wasgoed, de beladingsmassa en het type. De droogtijd wordt automatisch aangepast aan elke verandering in de omstandigheden. Het verschil tussen de werkelijke tijd en de weergegeven tijd is normaal en zorgt voor het beste droogresultaat.

Informatiecodes

Code	Betekenis	Aanbevolen oplossing
F50/F51	Abnormale sensor	• Neem contact op met de klantenservice.
F22	Abnormale weergave: motorbesturingsprintplaat en voedingsprintplaat	• Houd de AAN/UIT-knop 3 seconden ingedrukt en druk vervolgens opnieuw op de "Start/Pauze" knop. • Als de storing niet is verholpen, neem contact op met de klantenservice.
F21	Abnormale communicatie tussen bedieningspaneel en voedingsprintplaat	• Houd de AAN/UIT-knop 3 seconden ingedrukt en druk vervolgens opnieuw op de "Start/Pauze" knop. • Als de storing niet is verholpen, neem contact op met de klantenservice.

¡Muchas gracias!

Muchas gracias por haber elegido nuestro producto VALBERG. Seleccionados, testados y recomendados por ELECTRO DEPOT, los productos de la marca VALBERG le aseguran una utilización sencilla, un rendimiento fiable y una calidad incuestionable.

Con este dispositivo puede estar seguro de que siempre quedará satisfecho al utilizarlo. Le damos la bienvenida a ELECTRO DEPOT.

Visite nuestra página web: www.electrodepot.es



ELECTRO DEPOT

A

Descripción del aparato

Partes
Especificaciones

B

Utilización del aparato

Desembalaje/embalaje
Método de instalación
Instrucciones de secado
Modo de uso

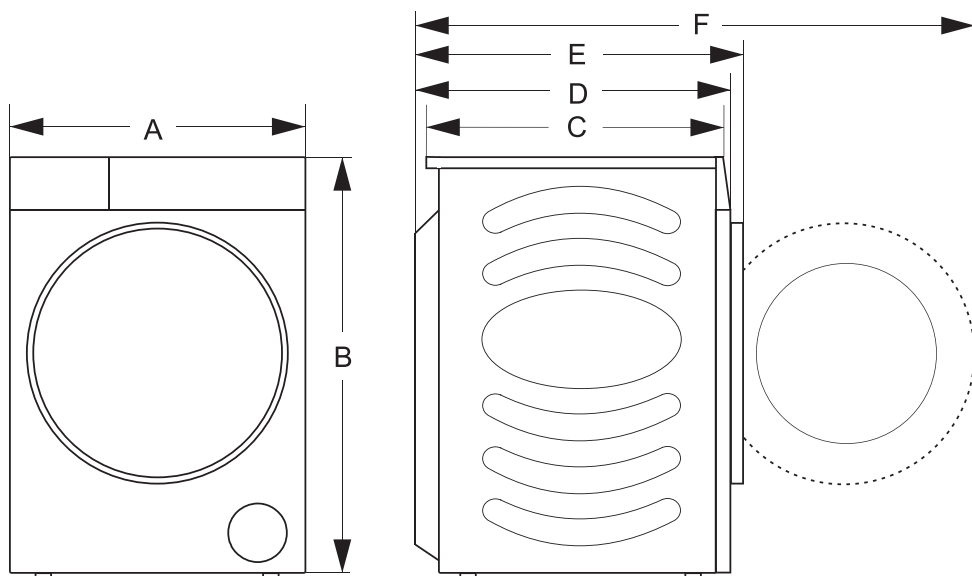
C

Limpieza y mantenimiento

Limpieza y mantenimiento
Solución de problemas

Partes

- A** Depósito de agua
- B** Junta de la puerta
- C** Pantalla del filtro
- D** Tapa de la puerta del intercambiador de calor
- E** Placa de la tapa superior
- F** Panel de control
- G** Puerta
- H** Patas
- I** Cable de alimentación
- J** Manguera de drenaje de condensación



Especificaciones

Voltaje nominal: 220-240 V

Frecuencia: 50 Hz

Capacidad nominal: 9 kg

Potencia nominal: 550 W

Peso neto: 53 kg

Tipo de refrigerante: R290

Carga de refrigerante: 125 g

Dimensiones

A: 600 mm

B: 850 mm

C: 590 mm

D: 640 mm

E: 670 mm

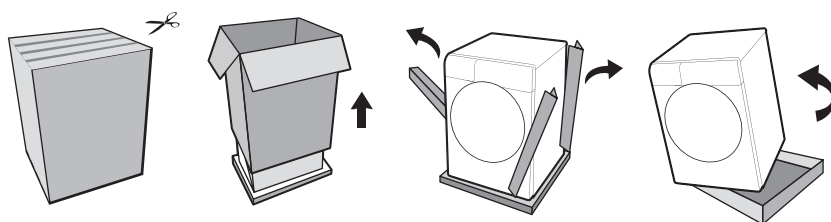
F: 1170 mm

Desembalaje/embalaje



NOTA:

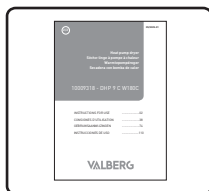
Primero retire todo el embalaje y la espuma, especialmente la base de espuma. Cuando retire el embalaje, asegúrese de no dañar el aparato con ningún objeto afilado. Mantenga los materiales de embalaje (bolsas de plástico, otras piezas de plástico, etc.) fuera del alcance de los niños.



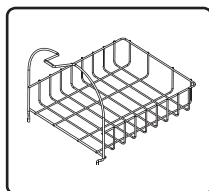
NOTA:

- El proceso de embalaje de la lavadora es exactamente el opuesto al de desembalaje descrito anteriormente.
- Compruebe si el aparato tiene algún daño. Si sospecha que el aparato está dañado, no lo utilice y contacte inmediatamente con el centro de soporte técnico.

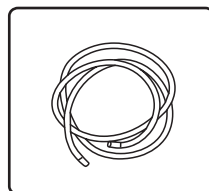
Los accesorios aleatorios de este aparato incluyen uno o más de los siguientes:



Instrucciones x 1



Rejilla de secado x 1



Tubo de desagüe x 1



NOTA:

- Los diferentes modelos pueden tener diferentes configuraciones. Los accesorios aleatorios están sujetos a la configuración real del modelo.
- Para su seguridad y para alargar la vida útil del producto, utilice únicamente componentes autorizados. El fabricante no es responsable del mal funcionamiento del producto o accidentes causados por el uso de piezas o componentes no autorizados.

Método de instalación

La secadora de ropa deberá ser instalada correctamente por profesionales cualificados para garantizar su uso seguro. El usuario será responsable de las reparaciones derivadas de una instalación insuficiente e incorrecta.

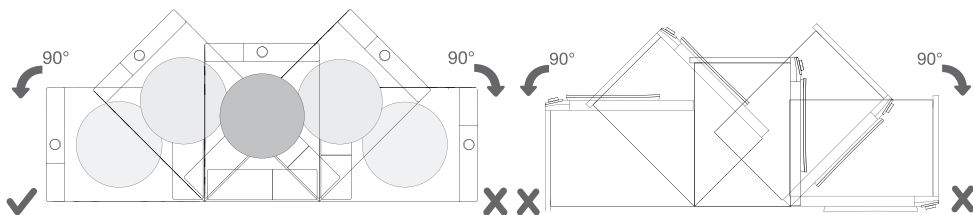
Precauciones antes de la instalación

Entorno de instalación

- Se recomienda instalarla en un espacio encastrado, reserve el espacio libre mínimo de instalación para la secadora:
25 mm arriba, 20 mm a la izquierda y la derecha y 50 mm detrás.

Requisitos de instalación

- Instale la secadora en un lugar seco y bien ventilado con un suelo plano y sólido. No la coloque sobre alfombras, cartón o lugares con luz solar directa.
- La temperatura ambiente de funcionamiento de la secadora es de 5 °C a 35 °C. No la coloque en lugares con temperaturas por debajo de los 0 °C ni con temperaturas elevadas. El aparato funciona mejor a una temperatura ambiente de 23 °C.
- Durante su manipulación, el ángulo de inclinación de la secadora no deberá superar los 45°; después de su manipulación, deberá reposar durante más de 2 horas.
- La secadora no deberá colocarse cerca del horno, cocina y otros equipos de alta temperatura, ni cerca de aparatos de refrigeración. La parte posterior de la secadora deberá estar bien ventilada.
- Se recomienda que la secadora de ropa y la lavadora se coloquen cerca la una de la otra para facilitar el secado de la ropa después del lavado.
- Instale el aparato sobre una superficie plana y dura. La pendiente permitida debajo del aparato es de 1 grado.

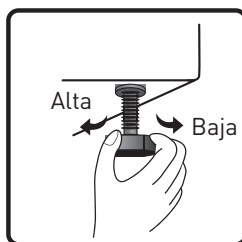
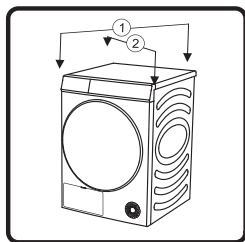


NOTA:

Después de instalar el aparato, espere 24 horas sin moverlo antes de usarlo por primera vez. Si es necesario colocar la secadora sobre uno de sus lados durante el transporte o el mantenimiento, colóquela con el lado izquierdo, viendo el aparato de frente, orientado hacia abajo.

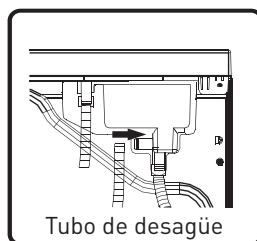
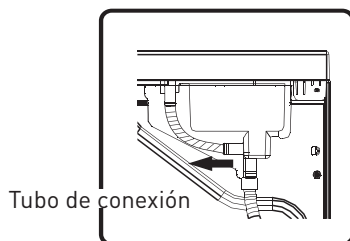
Pata ajustable

- Presione la diagonal en la parte superior de la secadora para confirmar si la secadora está estable.
- Si la secadora se mueve, gire las cuatro patas ajustables en la parte inferior para ajustarlas a la altura adecuada para garantizar que la secadora esté estable.
- Nunca intente corregir desniveles en el suelo colocando trozos de madera, cartón o materiales similares debajo del aparato.



Instalación del tubo de desagüe

- Normalmente, el agua condensada después del secado se almacena en el depósito de agua, y este deberá vaciarse después de cada programa. Si la posición de instalación de la secadora está cerca del desagüe, o la secadora de ropa está apilada sobre la lavadora, se puede instalar el tubo de desagüe incluido para drenar el agua directamente al desagüe.
- Retire el tubo de conexión de la parte trasera del depósito de agua e instale el tubo de desagüe entre los accesorios incluidos en esta posición (tal y como se muestra en la figura). Confirme que el conector de instalación esté firmemente conectado.

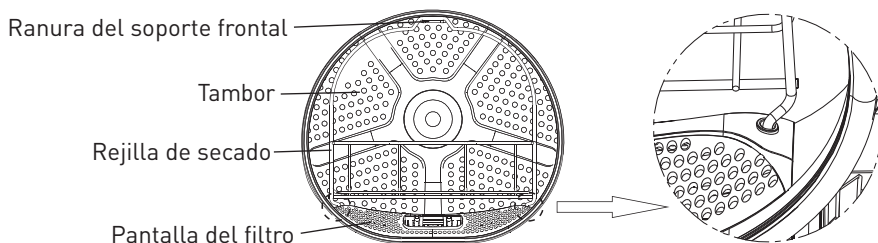


- Inserte el otro extremo del tubo de desagüe en el desagüe del suelo sin torcerlo ni aplastarlo. Si el tubo es demasiado largo, corte la parte sobrante.
- El tubo de desagüe no deberá estar más alto que la secadora; de lo contrario, no se podrá drenar el agua.
- No coloque el desagüe sobre agua acumulada, ya que puede provocar retrosucción.
- Una vez instalado el tubo de desagüe en su posición, el agua condensada se puede descargar directamente sin vaciar el depósito de agua después de cada uso.

Rejilla de secado

- Cuando seque zapatos, peluches, etc., o cuando seleccione el secado con rejilla, podrá utilizar la rejilla.

- Cuando seque ropa, retire la rejilla de secado.
- Instalación de la rejilla de secado: Inclíne la rejilla de secado en un ángulo determinado, con el extremo inferior sujeto en los dos orificios de la pantalla del filtro y el extremo superior enganchado en la ranura del soporte frontal.



Conexión a la toma de corriente

- Asegúrese de que la toma de corriente coincida con los requisitos de electricidad de la secadora.
- La secadora deberá estar conectada a tierra de forma fiable.
- No utilice una regleta ni una toma múltiple para una conexión secundaria.



NOTA:

Desenchufe siempre el aparato después de usarlo.

Transporte después de la instalación

Si necesita transportar el aparato instalado, primero desconéctelo de la toma de corriente, retire el tubo de desagüe y asegúrese de que la puerta esté bien cerrada.

Después de cada ciclo de secado, puede quedar una pequeña cantidad de condensación residual en el aparato. Para drenar el agua acumulada, encienda el aparato, ejecute cualquier programa durante aproximadamente medio minuto y eso ayudará a expulsar el agua para evitar daños durante el transporte. Si no puede transportar el aparato en posición vertical, inclínelo hacia la izquierda.

Embale todos los materiales de embalaje (como bolsas de plástico y otros componentes de plástico) de forma segura.

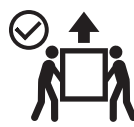


¡PRECAUCIÓN!

- El aparato es pesado y deberá ser manipulado por dos personas, como mínimo. Al manipularlo, evite agarrar partes salientes, como puertas o tapas superiores, para evitar que se desprendan o se dañen.
- Después del transporte, deje reposar el aparato durante al menos dos horas antes de conectarlo a la toma de corriente. El aparato deberá instalarlo y conectarlo un técnico cualificado.
- Lea detenidamente el manual del usuario antes de volver a conectar el aparato.

**NOTA:**

Los daños causados por conexiones incorrectas o un uso inadecuado no están cubiertos por la garantía. Si el aparato no se transporta según las instrucciones, también deberá reposar al menos 24 horas antes de conectarlo a la toma de corriente. Si no lo hace, podría producirse un mal funcionamiento de la bomba de calor, y dichos fallos no están cubiertos por la garantía. Tenga cuidado de no dañar el sistema de enfriamiento.

Método de transporte y manipulación**Método de manipulación****Instrucciones de secado****Consejos para secar la ropa**

- La ropa deberá centrifugarse antes de introducirla en la secadora. Para ahorrar energía, aumente la velocidad de centrifugado de la lavadora a más de 1000 rpm.
- Por favor, sacuda la ropa centrifugada antes de introducirla en la secadora.
- Para lograr un efecto de secado ideal, clasifique la ropa por tipo y seleccione el programa de secado adecuado. Cada programa tiene sus requisitos de carga máxima, no sobrecargue el aparato.
- Después de secar la ropa, limpie el filtro de pelusas y residuos puntualmente.
- Cuando se seque una pequeña cantidad de ropa, se recomienda utilizar un programa de tiempo.
- No seque la ropa almidonada, porque el endurecimiento de la capa de almidón reducirá el efecto de secado.
- La ropa que se decolora fácilmente deberá secarse por separado.
- Una carga de tela mixta puede provocar que el tiempo de secado se alargue y que el tiempo restante mostrado en la pantalla se pause durante el secado activo. El tiempo restante continuará después, cuando sea el tiempo real que quede.

Preparación antes del secado de ropa

- Antes de secarla, consulte la etiqueta de la ropa para confirmar si es apta para secadora.
- Vacíe los bolsillos y saque las monedas, broches, llaves y otros objetos para evitar dañar la ropa.

- Suba las cremalleras, abroche los botones y apriete los cinturones. Para evitar el sonido de las cremalleras y los botones durante el secado, dé la vuelta a la ropa antes de introducirla en la secadora.
- Verifique si el depósito de agua se ha desaguado y si el filtro de pelusas y residuos se ha limpiado e instalado en su posición.

**NOTA:**

- El tiempo de secado de la ropa se ajustará automáticamente según los siguientes factores: el tipo de ropa, la carga de ropa, el contenido de agua después del secado y la temperatura ambiente, etc.
- Para evitar dañar la ropa, asegúrese de consultar su etiqueta para asegurarse de que la ropa se pueda secar.
- Secar ropa con diferentes texturas y grosores al mismo tiempo tendrá diferentes efectos de secado.

Clasificar la ropa

- La ropa tiene sus propias etiquetas de cuidado de la tela, por lo que se recomienda secarla de acuerdo con la etiqueta de cuidado de la tela. Clasifique la ropa por tamaño y tipo de tela y luego prepárela de acuerdo con los símbolos indicados en las etiquetas de cuidado de la tela.

Símbolo	Descripción
	Secado
	Secar en secadora
	Prensado permanente/Resistente a las arrugas
	Ropa suave/delicada
	No secar en secadora
	No secar
	Calentamiento alto
	Calentamiento medio
	Calentamiento bajo
	Sin calentamiento/aire
	Secar al aire/Colgar para secar
	Dejar escurrir



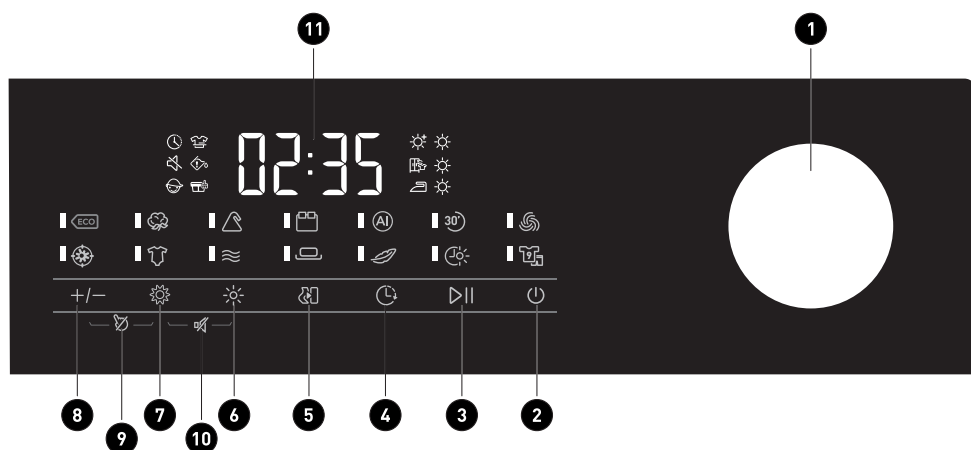
Secar en plano



A la sombra

Modo de uso

Panel de control y funciones



1

Mando

- Se utiliza para seleccionar el programa.

2

Alimentación

- Púlselo para encender/apagar la secadora.

3

Inicio/Pausa

- Pulse el botón "Inicio/Pausa" para pausar o iniciar el programa.

Fin diferido

Esta función permite retrasar el tiempo de finalización del programa.

- Establezca un tiempo programado después de seleccionar los programas y las funciones. Presione el botón "Fin diferido" para añadir o reducir el tiempo de finalización diferida. El tiempo cambiará 1 hora con cada pulsación y el tiempo máximo opcional es de 24 horas.
- El tiempo de fin diferido es el tiempo de finalización del programa, incluyendo el tiempo de funcionamiento de todo el programa, por lo que el tiempo de fin diferido deberá ser superior al tiempo de ejecución del programa.
- Durante el proceso de fin diferido, estará encendido el icono "🕒". Una vez finalizado el proceso de fin diferido, desaparecerá el icono de fin diferido.
- Antes de que se inicie el programa, el fin diferido seleccionado se puede cancelar pulsando otros botones de programas o funciones.
- Una vez iniciado el programa, en caso de cancelar el fin diferido, apague y vuelva a encender la secadora.

Antiarrugas

- Si la ropa no se puede sacar a tiempo después del secado, seleccione la función antiarrugas. En ese momento, el tambor girará de forma intermitente para reducir las arrugas en la ropa.
- Toque cualquier botón o abra la puerta para salir del modo Antiarrugas. Si no se realiza ninguna operación, el funcionamiento más largo finalizará automáticamente después de 12 h de forma predeterminada.
- Cuando el icono "👕" esté encendido, indicará que la función Antiarrugas está activada.
- Esta función se puede seleccionar hasta el final del proceso de secado.

Nivel de Secado

- El nivel de secado se divide en 3 niveles y la pantalla muestra de 1 a 3 soles, que se pueden usar para secar la ropa según la cantidad y el material de la misma.

Objetivo de secado

- Para seleccionar el efecto de secado. La opción predeterminada es "👕", presione el botón del nivel de secado para seleccionarlo.
- [☀] Extra: significa que la ropa se puede guardar después de secarla.
- [👕] Armario: significa que puede ponerse la ropa inmediatamente después de secarla.
- [👕] Planchado: significa que la ropa tiene una pequeña cantidad de agua y se puede planchar.

Tiempo+/-

- Antes de que se inicie el programa, esta función puede añadir o reducir el tiempo de secado del programa. Manténgalo presionado para desplazarse por las opciones configuradas. Los distintos programas tienen diferentes opciones configuradas.

Bloqueo para niños

Para evitar un uso indebido de la secadora por parte de niños y proteger su seguridad, esta secadora está dotada de un Bloqueo para niños.

9

- Una vez iniciado el programa, mantenga presionado "Tiempo+/- +Objetivo de secado" simultáneamente, se activará el Bloqueo para niños y se encenderá el icono del Bloqueo para niños. El Bloqueo para niños se puede desactivar realizando la misma operación.
- Una vez activada la función de Bloqueo para niños, se bloquearán los demás botones de función. En caso de que el programa finalice o se reinicie después del apagado, permanecerá activada la función de Bloqueo para niños.
- Una vez activada la función de Bloqueo para niños: Presione el botón "Inicio/Pausa" para cancelar el aviso en caso de que se le solicite la limpieza de pelusas y residuos. Durante el funcionamiento en el modo Antiarrugas, el Bloqueo para niños deberá desactivarse manualmente y la función Antiarrugas finalizará automáticamente.

Silencio

10

- Se utiliza para activar/desactivar el pitido, excepto el tono de alerta.
- Después del modo de espera o del inicio, mantenga presionado el botón "Objetivo de secado + Nivel de secado" para activar o desactivar la función Silencio.
- La función Silencio no se desactivará automáticamente en caso de finalización del programa o apagado.

Pantalla

11

- Se utiliza para mostrar el tiempo restante, el tiempo programado, el código de error y otra información del programa.
- El tiempo mostrado por el programa puede ser diferente al tiempo real de funcionamiento. Debido a la influencia del tipo de ropa, la carga de ropa, el contenido de agua después del secado y la temperatura ambiente, etc. el tiempo de secado real se ajustará automáticamente.
- Cuando haya finalizado el programa, se mostrará "End" (Fin) en la pantalla.

Descripción del icono

 Icono Limpieza de pelusas y residuos. Cuando parpadee este icono significará que es necesario limpiar las pelusas y los residuos.

 Icono Limpieza del depósito de agua: Cuando parpadee este icono significará que es necesario vaciar el depósito de agua.

Otras funciones

Luz de tambor

- Esta secadora está equipada con una luz en el tambor. En los modos de espera, funcionamiento (girar el mando, presionar cualquier botón o abrir la puerta), pausa y finalización del programa, la luz del tambor se iluminará automáticamente durante 1 minuto y luego se apagará automáticamente, para que se pueda ver el interior del tambor.

12

Detención cuando la ropa esté seca

- Esta secadora se detiene cuando la ropa está seca. Cuando la carga de ropa es pequeña, es probable que el programa no se haya completado pero la ropa ya se haya secado; en ese momento, el programa finalizará automáticamente para ahorrar energía.

Guía de programas



NOTA:

- Los usuarios pueden elegir el programa adecuado según sus hábitos. Si la ropa no está completamente seca, se puede seleccionar un programa de secado adicional con temporizador.
- Al secar telas grandes, como sábanas y fundas de edredones, debido a la gran carga, pueden enrollarse en cúmulos, lo que afecta al efecto de secado. Sáquelos y sacúdalos antes de introducirlos en la secadora para continuar secándolos.
- Cuando seque plumíferos, deles la vuelta antes de secarlos.

Programas de secado con sensor

Programa	Tipo de prendas	Capacidad máxima (kg)
 ECO	Utilice este programa para secar prendas de algodón normales.	9
 Algodón	Utilice este programa para prendas de algodón gruesas y no delicadas de aproximadamente el mismo grosor. Después del secado, las prendas quedarán secas.	9
 Sintéticos	El programa se utiliza para secar prendas delicadas fabricadas con fibras sintéticas.	4,5
 Ropa de cama	Utilice el programa para artículos grandes. Cuando se complete el programa, estarán secos. La rotación del tambor ajustada evita que la ropa se enrede.	2,5

	Secado automático	Utilice este programa para prendas de algodón gruesas y no delicadas de aproximadamente el mismo grosor. Después del secado, las prendas quedarán secas o ligeramente húmedas. Este programa tiene función de inversión, especialmente para cargas grandes.	4,5
	Rápido 30'	Para secar rápidamente prendas ligeras y finas.	0,5
	Ropa de bebé	Utilice este programa para secar ropa de bebé. La ropa que se seca con este programa suele quedar normalmente seca.	2
	Plumíferos	Utilice este programa para secar artículos textiles acolchados o rellenos con plumas (almohadas, edredones, abrigos, mantas o prendas grandes de lana, etc.) Seque los artículos grandes por separado y utilice la función Secado Extra o el Programa de Tiempo si es necesario.	2
	Ropa deportiva	Utilice este programa para prendas deportivas con membrana fabricadas con materiales mixtos y tejidos transpirables.	2

Programas de secado manuales y especiales

Programa	Tipo de prendas	Capacidad máxima (kg)
 Lana	Este programa corto está destinado a suavizar o esponjar prendas de lana y seda que deben secarse completamente según las instrucciones del fabricante.	1
 Antialérgenos	Para eliminar alérgenos como los ácaros.	2
 Refrescar	En este programa, el elemento calefactor está apagado. El programa es adecuado para refrescar su ropa.	/
 Secado con rejilla	Cuando utilice este programa, podrá introducir la carga que vaya a secar (por ejemplo, pequeños peluches, zapatillas deportivas, etc.) en la rejilla de secado para secarla.	/



Tiempo de Secado

Utilice este programa para prendas no delicadas que aún estén ligeramente húmedas y deban secarse completamente. En el programa de Tiempo, la humedad restante no se detecta automáticamente. Si las prendas aún están húmedas después de completar el programa, repita el programa; si están demasiado secas y, por lo tanto, están arrugadas y ásperas al tacto, el tiempo de secado que había seleccionado era demasiado largo.

/

Si su ropa no está seca al nivel de sequedad deseado, utilice funciones adicionales o utilice un programa más adecuado.

• Nota para los institutos de ensayo:

1. El programa ECO se utiliza para evaluar el cumplimiento del Reglamento (UE) 2533/2023 y 2534/2023 sobre el ecodiseño y el etiquetado energético, medido según la norma EN 61121.
2. El programa ECO es adecuado para secar ropa de algodón húmeda normal y es el programa más eficiente en términos de consumo energético para el algodón.

Tabla de funciones

	Programas	Tiempo+/-	Objetivo de secado	Nivel de Secado	Antiarrugas	Fin Diferido
	ECO	x	x	x	o	o
	Algodón	x	o	o	o	o
	Sintéticos	x	o	o	o	o
	Ropa de cama	x	o	o	o	o
	Secado automático	x	o	o	o	o
	Rápido 30'	x	x	x	o	o
	Lana	o	x	x	o	o
	Ropa deportiva	x	o	o	o	o
	Tiempo de Secado	o	x	x	o	o
	Plumíferos	x	o	o	o	o
	Secado con rejilla	o	x	x	o	o

	Refrescar	○	×	×	○	○
	Ropa de bebé	×	○	○	○	○
	Antialérgenos	○	×	×	○	○

○ Funciones opcionales

× No se puede seleccionar

Instrucciones del programa

- La tabla indica los valores de consumo de energía y de tiempo para el secado de una tanda de ropa de prueba con varias cargas y después del centrifugado en la lavadora.
- Los siguientes requisitos se aplican a los valores de consumo especificados a continuación.

Temperatura del aire de entrada:	Temperatura ambiente
Humedad del aire de entrada:	50-60%
Temperatura de secado:	Normal

Programas	Capacidad nominal (kg)	Centrifugado (rpm)	Consumo del programa (kWh/ciclo)	Duración del programa (h:min)	Cantidad de humedad final (%)
Eco	9	/	1,72	3:28	1,5
Sintéticos extra	4,5	1000	0,60	1:30	0,5
Planchado sintéticos	4,5	1000	0,39	1:00	10
Algodón Extra	9	1000	1,86	4:05	0,5
	4,5	1000	1,09	2:58	0,5
Planchado Algodón	9	1000	1,34	2:59	10
	4,5	1000	0,77	1:50	10
Lana	1	/	0,16	0:30	1,0

- Los valores indicados para programas distintos al programa ECO son únicamente indicativos.
- Los resultados del programa Lana se basan en una carga de lana con un contenido de humedad inicial del 5%.
- El programa Eco es adecuado para secar prendas de algodón húmedas y se utiliza para evaluar el cumplimiento de la legislación de ecodiseño de la UE.
- El programa Eco es el programa más eficiente en términos de consumo energético para secar ropa de algodón húmeda.

- La carga de la secadora doméstica hasta la capacidad máxima indicada por el fabricante para los respectivos programas contribuye al ahorro de energía.
- Con el programa Eco a plena carga, emisión de ruido acústico aéreo del ciclo de secado: 64 dB.
- La información del producto, el código QR y la etiqueta de consumo de energía, así como la información de registro del producto, se pueden obtener escaneando el código QR.
- El consumo de energía del modo apagado es de 0,5 W. Tiempo para cambiar automáticamente al modo apagado: 10 min.

**NOTA:**

Debido a las variaciones en cuanto al tipo y la cantidad de ropa, el centrifugado, la oscilación de la fuente de alimentación y la humedad y la temperatura ambiente, los valores medidos por el usuario pueden diferir de los indicados en la tabla.

Limpieza y mantenimiento

- El mantenimiento regular puede alargar la vida útil de la secadora. Asegúrese de desconectarla de la toma de corriente antes de realizar el mantenimiento.

Exterior de la secadora

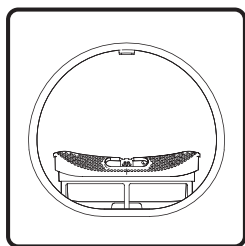
- Limpie la superficie del cuerpo con un paño suave y húmedo con un limpiador doméstico no corrosivo.
- A continuación, séquelo con un paño suave y seco.

Junta de la puerta

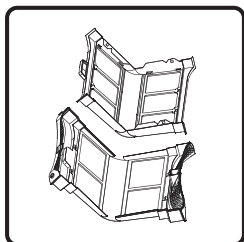
- Compruebe regularmente la junta de la puerta y límpiela con un paño húmedo si es necesario.
- Después de su uso, abra ligeramente la puerta para que se ventile y se seque.

Limpieza de la pantalla del filtro de pelusas y residuos

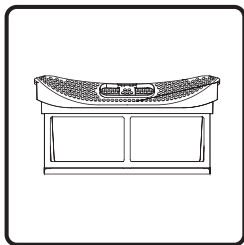
- El exceso de pelusas acumuladas en la pantalla del filtro afectará al efecto de secado. Limpie la pantalla del filtro después de cada uso.
 - Después de la limpieza, asegúrese de volver a instalar la pantalla del filtro en su posición antes de usar el aparato.
1. Abra la puerta y saque la pantalla del filtro del soporte frontal.



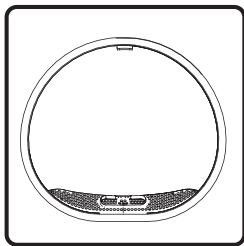
2. Abra la pantalla del filtro y limpie las pelusas de la pantalla del filtro de dos capas con una toalla húmeda o agua corriente.



3. Después de secar la pantalla del filtro, vuelva a montarla.



4. Instale la pantalla del filtro en el soporte frontal.

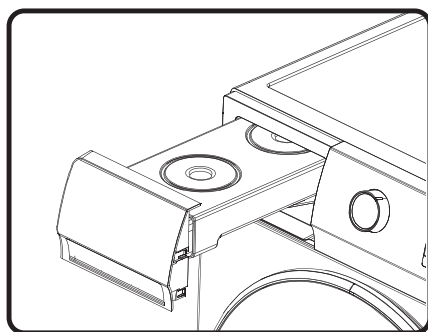


**NOTA:**

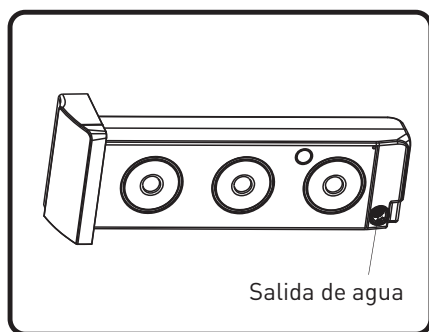
- Hay un sensor de temperatura en la parte inferior del soporte frontal. Después de retirar la pantalla del filtro de pelusas y residuos, tenga cuidado de no tocarlo para evitar rayarlo.
- Cuando vuelva a instalar la pantalla del filtro, instálela en la dirección y la posición correctas.
- No utilice esta secadora cuando la pantalla del filtro no esté instalada correctamente.

Limpieza del depósito de agua

- Si no se instala el tubo de desagüe, el agua condensada después del secado se almacenará en el depósito de agua. Drénelo puntualmente después de que finalice el programa.
 - Durante el funcionamiento, si el depósito de agua está lleno,  parpadeará en la pantalla para avisarle de que vacíe el depósito de agua inmediatamente.
 - No se deberá beber el agua condensada.
1. Saque el depósito de agua en posición horizontal para evitar derrames de agua condensada.

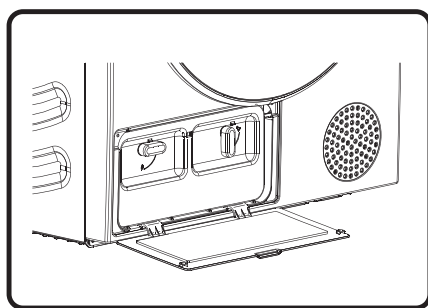


2. Vacíe el agua condensada y vuelva a instalar el depósito de agua en su posición.



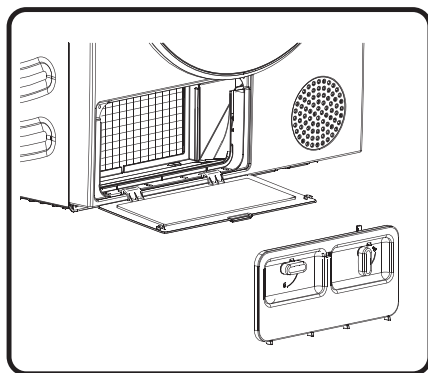
Limpieza del intercambiador de calor

- Limpie regularmente el intercambiador de calor; de lo contrario, el rendimiento de la secadora se verá afectado.
1. Tire del enganche de la tapa de la puerta del intercambiador de calor ubicada en la parte inferior izquierda para abrir la tapa de la puerta.

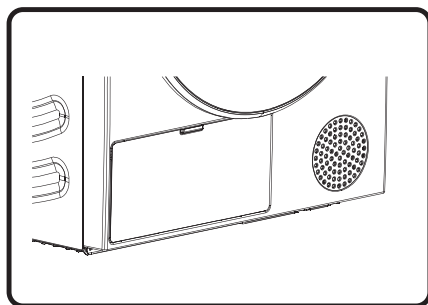


2. Gire el mando de bloqueo de la tapa hasta la posición de desbloqueo.

Después de usarlo durante un tiempo, si hay polvo en el intercambiador de calor, elimínelo con alguna herramienta. Para evitar sufrir lesiones, no toque el intercambiador de calor directamente con las manos.



3. Instale la tapa de la puerta interior en la posición original, bloquee el mando y cierre la tapa de la puerta del intercambiador de calor.



Limpieza de filtros

Al limpiar los filtros, la pelusa debe desecharse en el cubo de la basura y no en el desagüe para evitar la propagación de microplásticos en el sistema de aguas residuales.

Solución de problemas

Cuando el aparato no funcione con normalidad, es posible que no se trate de una avería. Consulte los siguientes métodos para solucionar problemas. Si el problema persiste después de intentar solucionarlo usted mismo según el método recomendado, desconéctelo de la toma de corriente y contacte con nosotros para obtener servicio posventa.

Todas las consecuencias ocasionadas por el mantenimiento realizado por el propio usuario o por la contratación de personal posventa no profesional serán a cargo del usuario.

Tipo de problema	Acciones recomendadas para solucionarlo
No se puede poner en marcha la secadora	• Compruebe la conexión a la corriente eléctrica. • Asegúrese de haber presionado el botón "Inicio/Pausa". • Asegúrese de que la puerta está bien cerrada. • Se ha fundido un fusible de la vivienda, ha saltado el disyuntor o se ha producido un corte de corriente.
La secadora no se puede iniciar y muestra "End" (Fin)	• Compruebe si el ajuste del programa es correcto. • Asegúrese de que haya ropa en el tambor. • Apague la secadora y reiniciela de nuevo.
Demasiado tiempo de secado	• Compruebe si el ajuste del programa es correcto. • Compruebe si hay demasiada ropa enrollada en cúmulos. • Compruebe si la pantalla del filtro está limpia. • En algunos programas, habrá suministro de aire para el enfriamiento después del secado.
El efecto de secado no es bueno	• Compruebe si la ropa se ha secado. • Compruebe si el ajuste del programa es correcto. • Compruebe si hay demasiada ropa. • La ropa introducida no se ha separado correctamente por tipo de tejido. Se han mezclado prendas que no son fáciles de secar con prendas que sí son fáciles de secar. • Gran carga de telas pesadas. • Compruebe si la pantalla del filtro está limpia.
El tiempo restante de la pantalla se detiene o salta	• El tiempo restante varía según el tipo de ropa, la carga, el secado y la temperatura ambiente, lo cual es un fenómeno normal.
La ropa está arrugada.	• La ropa se ha secado demasiado tiempo. Pruebe con un tiempo de secado más corto. • La ropa se ha dejado en el aparato durante demasiado tiempo después de finalizar el ciclo.
La secadora hace demasiado ruido.	• Busque monedas, botones sueltos, clavos y otros objetos y retírelos inmediatamente. • Examine el filtro de pelusas. Retire cualquier elemento atascado dentro del filtro de pelusas. • Asegúrese de que la secadora está nivelada y apoyada firmemente sobre el suelo. • La secadora puede zumbir debido al aire que se mueve a través del tambor y el ventilador. Esto es normal.

Tipo de problema	Acciones recomendadas para solucionarlo
La ropa ha encogido.	• No se han seguido las instrucciones de cuidado de la ropa. Utilice un ajuste de poco calor o ningún calor.
Quedan pelusas en la ropa.	• El filtro de pelusas no se ha limpiado correctamente. • La ropa no se ha separado correctamente. • Algunas telas producen más pelusas y deben secarse por separado de las telas en las que las pelusas se adhieren fácilmente. • Se han dejado pañuelos, papeles, etc. en los bolsillos.
El aparato desprende un olor.	• El olor se debe al material de goma que está adherido al interior del aparato. Este tipo de olor es el propio de la goma y desaparece automáticamente después de usar el aparato varias veces. • Cuando lave la ropa, utilice el detergente según las recomendaciones del fabricante. Si utiliza demasiado detergente y no sigue las recomendaciones, el detergente no disuelto puede acumularse en la ropa y provocar olores. • Se pueden percibir olores en la ropa si esta se deja en el aparato después de secarla o en la lavadora después de lavarla. Saque la ropa rápidamente al finalizar el ciclo de secado o lavado. • Compruebe si nota el mismo olor en la lavadora. Si es así, limpie la cuba de la lavadora consultando el manual del usuario de la lavadora. • Mantenga siempre limpios los dos filtros de pelusas. Si quedan residuos en el filtro de pelusas después del secado, pueden causar olores. Además, seque completamente el filtro de pelusas después de limpiarlo.
La pantalla de la secadora muestra un tiempo de funcionamiento diferente de la duración real del programa.	• Para los programas que se detienen automáticamente cuando la ropa está seca, la duración del secado mostrada se calcula según el entorno estándar, la humedad inicial de la ropa, la masa y el tipo de carga. El tiempo de secado se ajusta automáticamente a cualquier cambio de las condiciones. La diferencia entre el tiempo real y el tiempo mostrado es normal, lo cual garantiza el mejor efecto de secado.

Códigos de información

Código	Interpretación	Acciones recomendadas para solucionarlo
F50/F51	Error del sensor	• Contacte con el servicio de posventa.
F22	Anomalía de la visualización de la placa de control del motor y la placa de alimentación	• Presione el botón de ALIMENTACIÓN durante 3 segundos y vuelva a pulsar el botón "Inicio/Pausa". • Si no se soluciona la anomalía, contacte con el servicio posventa.
F21	Anomalía del panel de visualización y la placa de alimentación	• Presione el botón de ALIMENTACIÓN durante 3 segundos y vuelva a pulsar el botón "Inicio/Pausa". • Si no se soluciona la anomalía, contacte con el servicio posventa.





WARRANTY CONDITIONS

EN

This product is guaranteed against faults caused by defects in manufacturing or the materials used for a period of two years, starting from the date of purchase.* This warranty does not cover defects or damage caused by failure to install the device correctly, incorrect use of the product, or excessive wear and tear.

*proof of purchase required.

CONDITION DE GARANTIE

FR

Ce produit est garanti pour une période de 2 ans à partir de la date d'achat*, contre toute défaillance résultant d'un vice de fabrication ou de matériau. Cette garantie ne couvre pas les vices ou les dommages résultant d'une mauvaise installation, d'une utilisation incorrecte ou de l'usure anormale du produit.

*sur présentation du ticket de caisse.

GARANTIEVOORWAARDEN

NL

Dit product wordt gegarandeerd voor een periode van 2 jaar vanaf de aankoopdatum*, voor elke storing die het gevolg is van een fabricagefout of het materiaal. Gebreken of schade door slechte installatie, onjuist gebruik of abnormale slijtage van het product worden niet gedekt door deze garantie.

*op vertoon van kassabon.

CONDICIONES DE GARANTÍA

ES

El certificado de garantía de este producto tiene una duración de 3 años a partir de la fecha de compra* que se limita a los defectos de fabricación y averías del material. Se excluyen de la garantía deficiencias o daños originados por una mala instalación, errores en la manipulación o por un uso inadecuado.

*previa presentación del comprobante de compra.

ELECTRO DEPOT

1 route de Vendeville

59155 FACHES-THUMESNIL - FRANCE

productsupport@contact.electrodepot.fr

